



قانونک اصلی ایہ ہانکی انجمنہ حوالہ سی لازم کھجکی مذاکرہ ایڈیلہ بیلیر۔  
تعدیل لایجمنہ سنک انجمنہ خصوصہ سی، یوقہ موازنہ مالہ ویا زراعت  
انجمنہ سی حوالہ سی اقتضا ایڈہ جکدر؟ بوجہ او وقت تعین ایڈر۔  
فقط ہیٹ جلیہ، او قرارنامہ نک علیہ رأی ویرہ جک ایہ، یعنی  
انجمنہ رد ایڈیکی وجہہ بو قرارنامہ بی رد ایڈہ جکسہ او وقت  
بولایجمنہ بورادہ موضوع بحث اولاسنہ محل قالمز۔ بناء علیہ اول امرده  
رؤی حقندہ کی قرارنامہ روزنامہ یہ ادخال ایڈلی وھیٹ عمومیہ سی  
حقندہ، یعنی رؤینک قبول ایڈیلوب ایڈیلہ جکی حقندہ مذاکرہ  
جریان ایہ ملیڈر۔

تجربین رضا بک (توقاد) — افندم، بولایجمنہ قانونیک بر  
انجمنہ مخصوص طرفندن تدقیقی طلب ایٹک، او لایجمنہ قانونیک  
بدایہ جلسہ تقدیم ایڈلیبی زمانہ اولایلیر۔ یوقہ بر لایجمنہ  
قانونیک ماڈ اولدینی ہر ہانکی بر انجمنہ تدقیق ایڈیلرک او  
انجمنہ کندی نقطہ نظر لری بر مضبطہ ایہ ہیٹ جلیہ بیلیر۔  
دکن سوکرہ او لایجمنہ قانونیک ہر ہانکی بر مادہ سنک تعدیلہ  
دائر وقوع بولاجق تکلیف، آرتق انجمنہ ردہ تدقیق ایڈلز۔  
اولایجمنہ قانونیک ہیٹ عمومیہ سنک مذاکرہ سی اٹاسندہ موضوع  
بحث اولایلیر۔ اگر، او لایجمنہ ہیٹ عمومیہ سی قبول ایڈیلیر  
مادہ لریک تدقیق اٹاسندہ او تکلیف موضوع بحث ایڈیلیر۔ یوقہ  
اساسی مذاکرہ ایڈلہ دن، تفرعہ ماڈ اولان بر مادہ نک بولہ بر  
انجمنہ مخصوصہ تودیی اسولہ موافق دکلدز۔

ثروت بک (طرزون) — افندم، جمعہ ایرتسی کونکی مذاکرہ مزک  
نہایتدہ رؤی قرار نامہ سی ایہ اونک بعض موادینی معدل اولارق  
حکومتدن کوندریل قرار نامہ حقندہ جریان ایڈن مذاکرات نتیجہ سنده  
مجلس مزده اکثریت قالمادی ایچون مسئلہ نتیجہ نہ مشدی کہ بو کونکی  
حالہ نظراً غایت خبری رشی اولدی، چونکہ، اوکون کرک بندہ کز  
وکرک بندہ کز فکرندہ اولان رفقام طرفندن، وقوع بولان مدافعاتی  
دہا زیادہ قویہ ایڈہ جک برشکل جدید حاصل اولدی۔ معلوم  
تایلر کز در کہ جلسہ تقدیم ایڈیلن لواح قانونیک ویا قرار موقتہ، ماڈ  
اولدقاری انجمنہ حوالہ ایڈیلیر، بو انجمنہ ردہ لواح، قرار نامہ مذاکرہ  
ایڈیلیر کن بونلرک بعض موادینک تعدیلہ طرفدار اولانلر بر تعدیلنامہ  
ایہ مسئلہ کی مقام ریاستہ عرض ایڈلر و مقام ریاستہ او تعدیلنامہ کی  
قرار نامہ نک ویا لایجمنہ نک بولوندینی انجمنہ کوندریر۔ بوکادائر نظامنامہ مزده  
صراحت کافیہ و مخصوصہ وار۔ بورؤی شرکتی، عملکتمزده، مستثنا  
وضعیئہ بولونان بر شرکت اولدینی کی بو شرکتہ ماڈ اولان  
مشہودہ، نہ بر شکل استثنائی کوستریلیر، یعنی مجلسمز  
بر لایجمنہ ایہ کی بر شکل فارشوستہ بولوندریلیر کہ اودہ، حکومتنزک  
رؤی انحصارنک تعدیدی حقندہ کی قرار نامہ نک بعض موادینی تعدیلاً  
کوندریدی لایجمنہ رد۔ بونک حقندہ مجلسہ یکمیش بر تعامل یوقدر۔  
نظامنامہ مزک « ۶۵ » نجی مادہ سنده، عرض ایڈیکم خصوصہ ماڈ  
بعض صراحتہ واقف اولوروز، مثلاً، اومادہده « بر انجمنہ حوالہ

اولونان قانون لایجمنہ حقندہ مبعوثانک بری ویا بر قاجی تعدیلات  
تکلیف ایٹک آرزو ایڈلر سہ بر تعدیلنامہ تنظیم ایڈرک رؤیہ تقدیم  
ایڈلر « دنیلیر » بو تعدیلنامہ، مبعوثان کر آمدن ہر ہانکی برنک  
او قانونک تعدیلہ ماڈ ویرہ جکری مخطردر۔ بوکا، نظامنامہ داخلی  
انجمنی « تعدیلنامہ » اسنی ورمش۔ فقط حکومت، کندی تکلیف  
ایڈیکی قانونک ویا خود کندی نشر ایڈیکی قوانین موقتہ نک بعض  
موادینی تعدیلاً بر لایجمنہ ویا بر قرار نامہ کوندر سہ اونک آلہجی  
وضعیئہ ندر؟ بو، احتمال کہ او وقت انجمنہ نظر دقتہ چارہ مادی،  
ایشتہ بو، خاطرہ کھدیکندن دولایدہ رؤی مسئلہ سی حقندہ  
مجلس مزده بو صورتہ بحث جریان ایٹسنہ سبب اولدی۔ حکومتک،  
رؤی انحصارنک تعدید حقندہ کی قرار نامہ نک بعض موادینی تعدیلاً  
کوندریدی بر تعدیلنامہ وار۔ آرتق بوکا « تعدیلنامہ » دیہ سہ جکی بز؟  
بوکا باشقہ بر اسم ویرللی کہ بز ویرہ جکمز تعدیلنامہ لردن تفریق  
ایڈلسون۔ اصولاً، یعنی « ۶۵ » نجی مادہ موجنبہ بو تعدیلنامہ نک،  
قرار موقتہ تذکر اولونقندہ بولوندینی انجمنہ حوالہ اولونامہ سی لازم کلیر۔  
طبیقی قیاساً سوبیلہ بورم۔ حال بوکہ رؤی قانون موقتہ، لیکن سہ زراعت  
وموازنہ مالہ انجمنہ ردہ تدقیق ختام بولمش وھیٹ جلیہ سواق ایڈلشدر۔  
بناء علیہ او قانون موقت ہیٹ جلیہ نک مالیر۔ حتی لیکن سہ بز  
روزنامہ مزده کیرمشدر۔ فقط مذاکرہ سہ مع اٹاسف موفق اولہ۔  
ماشدق۔ ہیٹ جلیہ نک مالی اولان بوقانون مذاکرہ ایڈلہ دن،  
رد وقبولی حقندہ حقندہ قطعی بر سوز سوبیلہ نلہ دن، اونک بعض  
موادینی تعدیلاً کن لایجمنہ نک انجمنہ حوالہ سنده کی شکل ندر؟  
بونک تدقیق ایڈلہ سی لازم کلیر۔ اگر معدل اولان لایجمنہ قانونیک،  
یا لکز اولارق انجمنہ کیدہ بیلیر، ویرسہ ک بوندہ بر قائدہ موجود  
ومتصور دکلدز۔ چونکہ قانونک اصلی میدانہ یوقدر۔ اصلی اولایان  
برشی حقندہ انجمنہ منطفاً بولدہ بیان مطالعہ ایڈیلیر؟ بناء علیہ،  
اصل قانونک بعض موادینی معدل اولان بولایجمنہ نک شو ویا بو انجمنہ  
تذکر و تدقیق غیر منطقی در۔ اصلی ایہ تدقیق اولونامہ سی اقتضا ایڈر سہ،  
اصلی اولان تعدید انحصار قانونی ہیٹ عمومیہ دن شو ویا بو انجمنہ حوالہ  
ایڈلہ مشدر۔ یا لکز بورایہ، ہیٹ عمومیہ بکٹش بورانک مالی اولہ ق قالمشدر۔  
روزنامہ یہ کیروبده مذاکرہ ایڈلہ مشدر، شو حالده براونجی احتمال  
قالبور کہ اودہ، قانونک ہیٹ عمومیہ سی مجلس مالیدہ موضوع بحث اولورکن،  
بعض موادینی معدل اولان لایجمنہ قانونیک نہ اونک ایہ بر لکدہ تدقیق  
ومذاکرہ ایڈلہ سی لازم یڈر؟ ایشتہ براونجی شقندن باشقہ بر شق  
یوق۔ بناء علیہ بندہ کزده تجربین بک فکرینہ اشتراکادیہ جک کہ،  
بوقانونک ہیٹ عمومیہ سی مجلس مالیدہ مذاکرہ اولونسون وئانی  
مذاکرہده، او قانونی معدل اولان لایجمنہ قانونیکہ تامل ایڈلسون۔  
بندہ کز، او قانونک روزنامہ یہ ادخالہ مذاکرہ سی تکلیف ایڈیلیر۔  
(دوخری صداری)

محمد الدین بک (چوروم) — افندم، رؤی مسئلہ سنک اہمیتی  
قابل انکار دکل، اہمیتی قابل انکار اولادینی شونکدہ ثابت کہ دہا

ضبط سابق خلاصهسى حقتده بر مطالعه وارمى افندم ؟  
 حين قدرى بك (قرمى) - رضى قرارنامه سنك تصديقله  
 دائر اولان لايحه حقتده كين كونكى جلسه مذاكره جريان ايدهرك  
 نتيجه له مديكندن دولاي مابدينك بو جلسه مذاكره ايديله چكى  
 طرف تاليكزدن تبليغ بوورولش . حال بوكه انعقاد آنى روزنامه سنه  
 باقدم ، اوراده كوره مدم . رضى مشلئسى ، بوكونك روزنامه سنه  
 داخليدر ، دكيدر ، مقصدم اونى آ كلا مقدر . ذاتاً افاده عليه كزده ،  
 كله چك روزنامه به داخل اوله چنى بيان بوورولش .

رئيس - غايت طبيعى افندم . حتى اوقدر طبيعى كه لايحه بي او كده  
 طوبىورم . باشقه بر مطالعه وارمى افندم ؟

عجى الدين بك (چوروم) - مساعده بوورويلورمى ؟  
 رئيس - ضبط سابق خلاصهسى حقتدهمى سوزايسته بوورسكز ؟  
 عجى الدين بك (چوروم) - خابر افندم . رضى مشلئسى حقتده  
 سوز ايسته بوورم .

رئيس - ضبط سابق خلاصهسى حقتده بر مطالعه اولمايى  
 ايچون عيىناً قبول ايدلشدر . اونك صومئى كلنجه ، ذات تاليكزده  
 سويله رسكز .

اوراهه وارده

رئيس - اولاً اصولز دائره سنده اوراق وارده بي عرض ايدهم :  
 مأمورينك تجارته اشتقاندن ممنوعى حقتده كى ۲ تشرين اول  
 ۱۳۳۲ تاريخلى قرارنامه به مذيلى لايحه قانونيه .

۱۳۳۳ خارجه بودجه سنه فصل مخصوص اولهرك « مذاكرات  
 صلحيه به مأمورينك مصارف عموميهسى ، ناييله ۱۵۰۰۰۰۰۰ غروش  
 علاوهسى حقتده لايحه قانونيه .

۱۳۳۳ ماليه بودجه سنك ۴۰ عجمى معينلى تحت سلاحه آنان  
 ماله لاره مساوتن قديمه فصلنه يوز بيك غروش علاوهسى حقتده  
 لايحه قانونيه .

چكره كيك عجمى واتلافه دائر اولان ۷ مارت ۱۳۳۲ تاريخلى  
 قانونك ۳ ، ۴ و ۶ عجمى ماده لرينه ذيلاً ۸ و ۸ عجمى ماده سننى تعديللاً قلمه  
 آنان لايحه قانونيه .

بولايحه قانونييارى مائد اولدقلى انجمنلره توديع ايدبيوروز .

انجمنلر ده چيغانه مضبطلر

رئيس - طريق بدلات تقديمه قديمهسى بقايسنك تصفيهسى حقتده  
 قرمى ميمونى محمد وهى بك افنديك برتكليف قانونيى واردى كه  
 لايحه انجمنه حواله ايتشكد . لايحه انجمنك بوياده تنظيم ايله ديكي  
 مضبطلر اوقروه چقار . لطفأ اوقروه يسكز افندم ؟

لايحه انجمنى مضبطسى

طريق بدلات تقديمهسى بقايسنك تصفيهسى حقتده كى قرمى  
 ميمونى وهى بك تكليف قانونى لايحهسى انجمنلر ده مطالعه وتديق  
 اولوندى .

تكليف مذكور شمدى به قدر تحصيل وجباتى سالم براساسه  
 ربط اولونه ميان وبوسيله كلى قاياسى بولونان طريق بدلات تقديمهسى  
 بقايسنك تصفيه سنه مائد اولنجه شايان مذاكره كورولش وتقرعات  
 سارهنسك مائد اولدينى انجمنلر جه تديق طبيعى بولونش اولنجه هيئت  
 عموميه به تقديم قلمدى .  
 ۲۹ مارت ۱۳۳۳

مضبطه عجمى لايحه انجمنى رئيسى  
 مير ماروخان سينوب كمرشخانه بايزيد  
 مصطفي ابراهيم ويسلرنا شفيق  
 ملايحه ارضروم  
 كشاف مديان

رئيس - افندم . تسبب بووروسه كز بو تكليف قانونى مائد  
 اولدينى انجمنلره ويرمه . تديق ايدوب نتيجه سننى عرض ايدرلر .  
 بو صورتله حواله سننى قبول ايدنلر لطفأ ال قالد برسون :  
 قبول ايدلشدر .

رئيس - رضى قانونك بعضه موادنك تصديقله دائر بو رضى قانونيك  
 خصومئى بر انجمنى تشكيلى ايد اورياه هرالسى حقتده زراعت انجمنى  
 مضبطسى

رئيس - افندم ، رضى قانونك بعضى موادنك تصديقله دائر  
 اولان لايحه قانونيى زراعت انجمنه توديع ايتديكمن زمان اوانجمن ،  
 كزرت مشغله دولايه سبيله وعيى زمانده وقيله بوقانونى كنديسنك رداختش  
 اولماسى اعتباريله تديقدن صرف نظر بووردهرك بونك ايچون آربيجه  
 خصوصى رانجمن تشكيل مطالعه سننى درميان ايله رياسته برتقرر بوورمشدى .  
 بو تقرر بونك كين كون اوقودق وحقتده مذاكره جريان ايله دى . حتى  
 تقرر يك تعيين اساسى ايله رايه وضى طلب بوورولمشدى ، فقط  
 بالاخره اوجهتدن صرف نظر ايداندى ، ظن ايدبيوروم . شمدى  
 برمشلئى مقدمه حالنده در . كين كونده عرض ايتديكم وجهه ،  
 زراعت انجمنك شوآباسى اوزرينه رانجمن مخصوص تشكيل حقتده كى  
 تكليفى اولا رايكزه عرض ايدم . هيئت جليله بويه رانجمن تشكيلى  
 مناسب كوربيورمى ، كورمه بوورمى ؟ اولاً بو جهتى حل ايدم .

حسين قدرى بك (قرمى) - معلوم تاليكز ، رضى قرارنامهسى  
 مقدا كرك زراعت وكرك موازنه ماليه انجمنلر جه تديق ايدلهر ك  
 هر ايكى انجمن ده بونك ردينه قرار و يرمش ايديلر . شمدى بو ،  
 رده اوغراش اولان قرارنامه ، هيئت عموميه به مال اولش بولونيور .  
 هيئت عموميه به بصورتله تقديم ايدلش اولان بولايحه وياخود بر  
 قرارنامه حقتده حكومت برتديل تكليف ايدبيور . بو تديل تكليفى  
 قانونك اصل مذاكره اولونور كن موضوع بحث ايديله بيلر . مشله ،  
 قرارنامه مجلسه وياخود انجمنلر جه قبول ايدلنكدن سوكره اونك ده  
 تعديل تكليف اولونيور ، ماهيتنده دظدر . بو قرارنامه بي هر ايكى  
 انجمن رد ايتشدر . بناء عليه اساس اعتباريله بز ، رضى قبول  
 ايدبيورمى بز ، ايتبيورمى بز اولامرده بو جهت توضح ايتلدر . اكر ،  
 رضى قبول ايدبيوروسق ، اوكا متفرع اولان تعديل لايحه سنك

ایستہ مسئلہ ، بورادہدر . حال بوک بومسلہ ، رژینک دہا بدایت تأسسندن بری بوتون ازہان ملتدہ ، بوتون افکارمتدہ چوق دالغفل کیرمش ونہایت ۳۲۴ دن بوکونکی ۳۳۳سنہ قدر بوک حقتدہ بوجلدہ خیلیدن خیلہ فکرتلر یورولش ، مذا کرمل و مناقشہ لر پائش و هرکس قناعتی حاصل ایتشد . آرتق بوندن سوکرہ بومسلہ حقتدہ حاصل ایدیلہ جک برقاعت یوقدر . بناء علیہ یوقانونی اوزون اوزادی بہ مذاکرہ ایدہم ؛ دیکدہ بندہ کز برعنا کورمہ یورم . اگر اساس حقتدہ ویا بوک غیری حقتدہ قاعت تامہ وکاملہ حاصل ایتش ایسک مسئلہ حل ایدیلہ جکدر ؛ قاعت حاصل ایدہ مش ایسکالی نہاہ ایدیلہ جہ یوقدر .

حدالہ امین پاشا ( آنطالیہ ) — بندہ کز تامیلہ عمی الدین بک فکرتہ اشتراک ایدرم . زیرا ، مسئلہ قایت مہمدر . اولہ بعلجہ کسوب ییمہم . بو ، بنہ زراعت انجمنہ کیدہ بیلیر . خصوصی برقومیسون انجمن تشکیلہ لزوم یوقدر . زراعت انجمنہ کیدہ بیلیر ، زیرا قانون باشقہ برشکلہ کلیور ، شکلی بالکلیہ تغیر اولونرق کلیور . نیچون قبول اولونیور ردا دیلیور ؟ اوجہت معلوم . اومادہ لر تعدیل اولوندی . باشقہ شکل کسب ایتدی . کرک زراعت انجمنہ حوالہ اولونسون یاخود باشقہ برخصوصی انجمن تشکیل ایتسون ، ہر حالہ بومسلہ ، آری آری عریض وھیق دوشونلرکہ ، مباحثہ اولونرق ، فصل ایدلی . زیرا یوقانونک زراعتہ ، منفعت عمومیہ ، خزینہ بہ والحاصل ہر شیتہ تعلق واردر وظایت مہم برمسئلہدر .

حافظ محمد بک ( طرزون ) — تقدیلات لازمہ فی حای اولان یوقانون ایلہ اصل قانونک مذاکرہ سندہ ، حکومت دہ بزمہ ہم فکدر . چونکہ ، اسباب موجبہ مضطہ سندہ : مجلس یالکیزدہ دردست مذاکرہ بولونان قانون ومساوہ ایلہ برلکدہ تدقیق ایدلک اوزرہ تقدیم ایدیلیور ؛ دیورلر . شوالہ آرمہ اختلاف یوقدر . یالکز قانونک ہیئت عمومیہ کلدیکنی بیلہ یورز . اگر زراعت وموازنہ مالہ انجمنلری بونی رد ایتشارسہ : بز یوقانونک اصلی رد ایتدک ، ہیئت عمومیہ جہ یوفرعی تدقیقہ محل یوقدر ؛ دبرل ... ( قانون بورادہ در صداری ) رئیس — سوزی کسمہ یکنز ایتدم .

حافظ محمد بک ( طرزون ) — بورادہ ، زراعت انجمنک بویلہ بر مضطہ سنی کورمہ دم . یالکز قانونی کوردم .

رئیس — زراعت انجمنک تقریری وار ایتدم ، کچن انعقادہ یوقریری او قودیفتم کی ، ضبط جریدہ سندہ عیناً مندر جدر . انجمنک اکثریتلہ ورلش اولان تقریرلر ندہ : — دین دہ شفاہا خلاصہ سنی عرض ایتشدم — بوک اصلی رد ایتدک ؛ دیورلر . بوندن باشقہ تقریرلر ندہ ایکی اساس واردر . بواکی اساسی ، آری آری ذکر ایتدیکمک سینی ، انجمن اعضای کرانندن بعضینک تقریرک برعی قسمہ بعضینک دہ ایکنجی قسمہ موافق ویا علیہ دار اولاسی قطعہ سنندہ . نتیجہ دہ انجمن اعضای ، اکثریتلہ ، برانجمن مخصوص تشکیل اولونسون ؛ دیورلر . بناء علیہ شیمدی مذاکرہ ، بومسلہ اوزرینہ جریان ایدیلیور . حل ایدیلکی تقدیردہ دیگر خدہ تدقیق ومذاکرہ ایدرز .

وجدانندہ حس ایدر . زدہ راپرمزی وررکن یوقانونی شوشکلدہ مدافہ ایتدک بوشکلدہ علیندہ بولوندی ، شوشکلدہ ویا بوشکلدہ قرار ویردک ایدرز . مسئلہ مہم برمسئلہدر ؛ حکومتک مدافہ ایتدیکی نقاط نظر دہ مہمدر ؛ آرقدا شری بزدن بضرینک مدافہ ایتدیکی نقاط نظر دہ مہمدر . یوقدر مہم اولان نقاط نظرک مدافہ ایدیلکی برصرہدہ البتہ زدہ قناعتمزی ور ایزمی اظہار ایدرکن بورای وقاعتک تماماً درین تقیماہ وتدقیقاہ استناد ایتش اولدینی قناعتی دہ تفسز دہ حس ایتلیرز . بوک ایچون مسئلہک خصوصی برانجمنہ کیتہ مندہ ہیچ برعذور یوقدر . اسکی تکلیفدن دوہنہ یلم . اسکی تکلیفدن دوہنکدہ ، بومسلہ فی کسوب آتقدہ برعنا یوقدر . اول امر دہ انجمنہ کیتسون ؛ اورادہ مذاکرہ ایدلسون . اونک ویرہ جکی حکمہ کورہ زدہ تنور ایدہم . تنور ایتدکن سوکرہ بورادہ مذاکرہ ایدہم . بویلہ ہیچ برشی حقتدہ تنور ایتکسزین وانجمن ، تدقیقاہ بزہ کوسترمکسزین مسئلہ فی کسوب آتہ جق اولورسوق بعلجہ ایتش اولورز و ییلورسکرکہ بالخاصہ مہم مسئلہ لردہ بعلجہ ایدیلکی زمان آلدناقی احتمالی بک چوقدر . ثروت بک ( طرزون ) — ایتدم ، عمی الدین بک بر قاج جہتی موضوع بحث ایتدیلر . کندیلرینک فکرتلر ندن اولہ آکلامک کہ حکومتک بو بادہ دوشونلرکی نہ ایسہ عمی الدین بک بونلرک ہستہ واقعدر . چونکہ حکومتک فکری ، رژینک تمدیدی جہتندہ اولدیفندن بحث ایتدیلر . بندہ کز حکومتک بویلہ بر فکردہ اولوب اولنادینی بیلہ یورم . حکومت ، ہر ہانکی برمناسبت ضرورتلہ ویاخود ہر ہانکی بر آرزو ایلہ رژی انحصاری تمدید ایتش . بونی موافق کورمہرک ویا مقبول کورمہ ہرک پائش اولدیفنہ دائر قانوندہ برشی سوبلہ مہور . اما ذیلہ جک کہ حکومت ، رژی انحصاری تمدید ایتکلہ بونی موافق کوردیکی اعلان ایتش اولور . فقط ، حکومت مجلسک کرسیستہ کلوبدہ رژی اصولی مناسب وموافق کوریورم ، بوک قبولی ادما وطلب ایدیورم ؛ دیسہ ہنوز ہیچ برشی سوبلہ مہدی . حکومتلہ بومسلہ حقتدہ ہنوز قارشی قارشی بک لہرک . بونلر خارجدہ کوروشون سوزلردر . سوکرہ عمی الدین بک ایتدی ، رژینک اقتصادیات مملکتہ تأثیر عظیمندن ، علاقہ شدیدہ سنندن بحث ایتدیلر . اگر او قانون ، نصب اولور دہ ، بورادہ مذاکرہ ایدیلیرسہ یالکز اقتصادیات مملکتہ دکل ، سیاسیات مملکتہ ، حساباتہ ، بک زیادہ علاقہ سی اولدینی سوبلہ مکدن چکنمہ بکجز . سوکرہ یوقانون ، بوجہت لردن قایت مہم یوقانون اولدینی ایچون صاغ سول دوشونیلرک بوک حقتدہ قرار ویریلر دہ ؛ بویلہ کدیرمہ قرارلر ویریلہ جک اولورسہ پائش بولہ کیتہ منہ سببیت ویریر ؛ یوروریلر . بیلیم عمی الدین بک ایتدی نظیر ایچہ یورلری ؛ بن دیورم کہ مسئلہ ، یالکز زراعت مسئلہ سی . توتون زراعتی بویلہ اولاجق ؛ توتون بویلہ صایلاجق ؛ پاکت درونندہ اولمازہ جزاسی بودر . قاچاق اولورسہ جزاسی شودر ؛ مسئلہ سی دکلدر . مسئلہ اصول مسئلہ سیدر . توتون انحصاری وارمی یوقی ؟ ہیئت تشریحیہ توتون انحصاری ، رژی اصولی قبول ایدیورم ، ایچہ یورم ؟

قانونک مذاکره شده باشلانده دن اول میدان، ایکی مسئله متقدمه چقیدی، برنجیسی، کچن جلسه موضوع بحث اولان مسئلهدر، بومسئله نك مجلس میونسپالده اولجه بوک بکزه ن باشکلی بر تمامل اوزرینه، اوشکلی آلیورمسی هر حاله مشایان آرزودکدر. بناء علیه کر بحث، یعنی مسئله اوزرینه جریان دوام ایدوب کیشه ایدی، اونک علیه سوله مک ایچون سوز آله جقدم. فقط شمعی ایکنی بر مسئله چقیدی. اوده، ایکی انجمندن رد ایدیش اولان بر قانونک، حکومتجه معدل اولان دیگر بر شکله وودومه آری وانجمنده، یکیدن تدقیق ایدیلوب ایدبله به چکی مسئله سیدر. بو خصوصه ثروت بک افندی نك فکر لرنه و یعنی فکده بولونان دیگر آرقداش لرنه اشتراک اینه دکمی و اینه به چکی سوله به حکم. رژی مسئله سنک اهنسی، هیچ زمان قابل انکار دکدر و بومسئله نك اوزون اوزادی به، درن درینه و اطرافلی بر صورتده تدقیق ایدله سنه طرفدار اولان نك باشنده بنده کز وارم. رژی مسئله سی، مملکت نك حیات اقتصادی و زراعی سنده بک مهم بروظیفه ایفا ایدن بر مسئلهدر. بناء علیه بومسئله، اوزون اوزادی به تدقیق ایدلی، رژی نك تمدینه طرفدار اولان حکومتک قاط نظری آکلاشلمل و تمدید ایدله سنی اینه سنه ن طرفنانک مطالعاتی ایجه دیکه نلی و در میان ایده چکری مطالعات، تماماً آکلاشله قدن سوکره، صاخ صول تامیله دوشونیلرک، اوکا کوره قرار ویرلی. بونده تماماً متفکر و بونی ایسته به چک کرک باشنده بنده کزک بولوندیسی سوله مکده لزوم کورم. فقط بو مسئله نك بر ویا دیگر شکله، صورت قطعیه و مطلقه ده، طرفدار و علیه داری اولارق، بونک بر نقطه نظر دن مطلقا و کدیرمه بر طریق ایله حانی ایسته مک، ظن ایدرمکه دوعری اولماسه کرکدر و اولجه ظن ایدیورمکه ده از یاده بزی، کدیرمه بر صورتده حرکت سوک ایده جک سبیل، آرتق موجود دکدر. چونکه رژی مسئله سی، جمله بوکون، سوک صفحه سنه کیرمش اولدیگی حاله کلیور. مجلسک بومسئله حقنده کی قاط نظری ایله حکومتک بومسئله حقنده کی قاط نظری آره سنده کی اختلافات و یا خود اختلافات سوک صفحه سنه کیرمش بولونیور. بناء علیه سوک صفحه سنده بویه بر مسئله سی، نظامنامه نظر یاندن استفاده ایدره ک بردن بره کسمکده هیچ بر مناسبت کورمه یورم. شمعی نظامنامه مسئله سنه کچیکم که اصل، ثروت بک افندی نك بحث ایتدکری مسئله اودر. ثروت بک افندی: ایکی انجمن طرفندن رد ایدیلن بر قانون، معدل بر شکله دیگر بر انجمن طرفندن تدقیق ایدیله بیلیری، ایدبله مزری؟ دیورلر و تدقیق ایدبله به چکی بیان ایدیورلر.

افندیلر، بن دویه حکمکه ایدیلیر. چونکه بوکا دائر نظامنامه ده هیچ بر صراحت یوقدر. هیچ بر صراحت اولمادنی ایچون بوکون، ویره چکمز بر قراره، مادنا نظامنامه مزری تفسیر ویا تمذیل ایچنی ویر تمامل وضع ایجتش اوله جتزر. بناء علیه ایسترمکه بوتاممل، دوعری وضع ایدیلسون. شوپله ده اولسه، بویله ده اولسه، بومسئله مطلقا حل ایدبله جک. بناء علیه بومسئله نك حل آره سنده

نظامنامه به یا کیش بر تمامل قومالم. ایسته دیکم بوندن عبارتدر. «تمامل یا کیش اوله جتنی زهدن بیلورسوک؟» دیره کز دریم که: ایکی انجمندن رد ایدیلن بر قانون، البته هیئت عمومی به کله جکدر و حکومتده او ائشاده اوقانونی مدافعه ایتمکی کندسی ایچون بروظیفه بیه جکدر. حکومت، بوراده، هیئت عمومی مواجهه سنده، بن بوقانونده، شمعی تعقیب ایتدی کز قاط نظره موافق بر صورتده تعدیلات یا قی فکر ندهیم، بونی انجمنه اعاده ایدیکزده اوراده بوتعدیلاتی بیان ایدیم. اوکا کوره هیئت عمومی به بونی مذاکره ایدرسکزر؛ دیره سز بونی، ردی ایده چک کر؟

افندیلر، بو خصوصه البته حکومتک، بر طاق مطالعاتی واردر. بو مطالعاتی بوراده، سزه سوله مکده حقیدر. البته سوله بیه جکدر و بو مطالعاتی سزه سوله مکدن اول، انجمنده سوله مکسی دها موافقدر. چونکه بو مطالعات، اوزون اوله جقدر. بر طاق احکام و موادی شامل بولونه جقدر. بونک انجمنده سوله مکسنه هیچ بر سبب یوقدر. اگر، حکومتک مطلقا بوراده سوله مکسنی ایستر ایسه ک البته حق سز برشی ایسته مش و حکومته قارشی حق سز لک کو سترش اولورز. بناء علیه بوقانون انجمنه کیدر. انجمنجه تکرار حکومتک حکومتک کو سترش اولدیگی تعدیلات دائره سنده مطالعه ایدیلیر. انجمن، یارد ایدر و یا قبول ایلر. هیئت عمومی به کایر، هیئت عمومی به، یارد و یا قبول ایلر. افندیلر، سوکره هیئت علیه کز بک اعلا بیلیورکه قانونک تعدیلات ایدیله سنک، انجمنلر طرفندن واقع اولان رددن مؤخر بولونامه سنکده اسبابی واردر. بو، حکومتک دوعری یاندن دوعری به اداره سی آتنده بولونایان اسبابدن ایلری کلشدر. چونکه حکومت، بوقانونی کندسی جیبندن یا بیا یوردی، بوقانونده باشقه لری ده علاقه دار بولونیوردی. علاقه دار بولونانلر له ده مذاکره ایتمک لازم ایدی. اونلر له مذاکره ایتمک ایچون وقت کیر، بناء علیه آرا یرده بوقرارلر لاحق اولمش بولونور و بومسئله ده، تماماً بویله در. حکومت، بوتعدیلاتی یا قی ایچون بر طاق مذاکرات اجرا ایتمک لازم کلییوردی. بو مذاکراتی یاپدی. مذاکراتی یاپدقندن سوکره تعدیلاتی یاپدی و مجلس ویردی. فقط او ائشاده قانون، انجمنلر طرفندن رد ایدیش بولونیوردی. شیمعی قانون بورایه بالطبع تعدیلات سز اولارق کله جکدر. بوراده مذاکره اولوندیگی وقت حکومت، بونک انجمنه اعاده اولونماسنی طلب ایدر. ظن ایدیورمکه مجلس مالیکزده رد و اعاده سنه قارشی مخالفت کو سترمکده معقول بر سبب بولاز. بناء علیه ثروت بک افندی طرفندن عرض ایدیلن شکله اولان مسئله نك دیگر بر جهتی ده بودر ووده غایت بسیطدر. غایت بسیط اولان بر مسئله ده بنده کزجه بک ایی اولور. اگر مجلس، بوقانونی خصوصی بر انجمنه حواله ایدوب معدل شکلیه برده اوراده مطالعه و تدقیق ایتدیرده بوندن سوکره حضور سنه کتیرمش اولورسه اوتهدن بری بک چوق مناقشه و اختلافه سبب اولان بر قانونک نهدن نهایت قدر هر طرفی ایجه تدقیق ایجتش اولقی قناعتی کندی

کورورسه قبول ایدر واوکا کوره هیئت عمومی به قارشی بر مضبطه قلمه آلیز . هیئت عمومی ده اومضبطه اوزرینه مذاکره جریان ایدر . بنده کزده قالیرسه هیئت بونی ، تکرار زراعت انجمنته حواله اچیلیدر . هیئت عمومی ده بو جهت نظر دفته آلتلی در .

رئیس — لطفاً ذات عالی لری ده بر تقرر یازارسه کز هیئت عرض ایدرم .

فتی بک ( استانبول ) — رزی مسئله سی موضوع بحث اولدینی زمان هیئت بومشله ایله فوق العاده برصورته علاقه دار اولدی و غایت دقتله تعقیب ایدلادی . مسئله تام حل ایدلک اوزره ایکن رئیس بک طرفندن ، مسئله نیک بتدیکی قراری تفهیم ایدلادی . حال بوکه تکمیل مجلس ، بونک تامیله علینده کی کورونیور . بومشله ، هنوز بیتمه مشدر . بو بایده ویرلش تقرر لرده واردر ؛ اولارده مجلسک رأیته عرض اولونسون و بو بایده بر قرار قطعی ویریلونده ، بچن کون اولدینی کی ، زراعت انجمنک تقریری ، مجلسده اکثریت بولونمادی بر زمانده فصل اوقونیده یه اوله اولماسون . مملکتک زراعتک استقبالیله فوق العاده علاقه دار اولان بومشله ، مجلسک اکثریتی موجود بولوندینی زمان و مجلسکده بومشله به وردینی اهمیت باهر ایکن حل ایدلسون ؛ فکرندهم .

رئیس — رجا ایدرم ؛ سوء تفهیم اولماسون . اول باول بو تقرر ، زراعت انجمنی طرفندن ویرلش برطبلنامه در . بو طبلنامه در انجمن مخصوص تشکیلی طلب اولونیور . انجمن مخصوص تشکیلی مسئله سی دمیدن بری مذاکره ایتدک و نتیجه آرایده عرض ایتدم . شمدی ، ایکنجی درجه ده ، ویرلش اولان بر تقرر ایله رزی حقتده کی لایحه لک روزنامه یه ادخالی تکلیف اولونیور که بو ، اومشله ایله علاقه دار دکلد . ( علاقه داردر صدالری ) ودها فتی بک افندی سوز آله دن ، اومشله ده نظر تدقیق کزه عرض اولونه جقدر ؛ دیدم . فتی بک افندی بچن کونکی مذاکره دن بحث بووردیلر . طن ایدرم که بوجهی آبی تدقیق بوورماملش . چونکه ، بچن کون ویرلش تقررده ، بواجمن مخصوص تشکیلی مسئله سنک ، تعیین اساسی ایله رأی قونولاسنی طلب بوورماملدی . اواجمن مخصوص که بوکون هیئت جلیله لرجه قبول بووریلادی . اوکون ، تعیین اساسی طلی اوزرینه ، آرقداشلرم اکثریتک موجود اولوب اولادینی تدقیق ایتدیلر . زراهنوز کندیلری اوظبلنامه یی استرداد بوورمه مشدری . کاتب فاتوک افندی ، اکثریتک اولوب اولادینی تدقیق ایدرک بنده کزه ، اکثریتک اولادینی خبر وردی . اکثریتک اولادینی برزمانده ، بالطبع انجمن مخصوصه حواله اولونوب اولونامه سی مسئله سی رأیکزه عرض ایده مزدم . بناء علیه ، اگر سوز لرنده بو تقرر ک کچ بر اولدینی بولنده بر تعریف وار ایسه بنده کز ، بونی ، مقام ریاست نامه ، وارد کورومه یورم .

سودی بک ( لازستان ) — قریرلر اوقونسون ایتدم .  
رئیس — روزنامه ده دیگر مواده قیداً بونک مذاکره سه دوام ایدلمی ایتدم ؛ ( های های صدالری ) بک اعلا ، شا کر بک تقریری اوقویکیز :

رئیس بک ( طریزون ) — اوت ایتدم ، اوبتدی ، فقط بومناستبله بر مسئله عرض ایتک ایسته یورم . اومشله دن باشقه بر مسئله مقدمه ظهور ایتدی . اوده ؛ بوتون رفتای کرامک عرض ایتدکری وجهله قانونک اصلی ایله اونی معدل اولان لایحه آره سنده کی مناسبت بوونلرک ، کرک بووردیق کز کی موازنه ویا زراعت انجمنلرنده تدقیق ایدیلوب ایدله مه به چکی و کرک انجمن خصوصنده ویا هیئت عمومی ده تدقیق اولونوب اولونامه چی مسئله لریدر . بو بر تکلیفدرکه ، بعض رفقا طرفندن ، در میان ایدیله من ؛ شکنده موضوع بحث اولدی . بناء علیه قانونک اصلنک روزنامه یه ادخالی تکلیفی ، موضوع بحث اولدی . حتی بنده کزده بونک ایچون بر تقرر تکلیف ایتدم . ایسترسه کز رأی قونیلسون . مسئله اوشکلده حل ایدیلر .

رئیس — صره سی کلدیکی وقت عرض ایده چکم .  
سعید افندی ( معموره العزیز ) — مساعده بووریلوری ؟  
رئیس — تقریری رأی قویق ؛ قبول بووریلادی ؛ مسئله بیتدی . سعید افندی بوکا دائر سوز سویله به چک کز .  
سعید افندی ( معموره العزیز ) — شمدی بو زریه کیده چک ؟  
رئیس — هیئت عمومی نیک مالی .  
سعید افندی ( معموره العزیز ) — بونک موازنه مالی انجمنته کیتمه سی لازم کلیر .

رئیس — رجا ایدرم ایتدم ، او مسئله بیتدی .  
شمدی « ۳۳۹ » نومرولی قانونی مذاکره ایده چکر .  
علی غالب افندی ( قره سی ) — بومشله نه اولدی ایتدم ؟  
رئیس — بومشله بیتشدر . دیگر تکلیفی ده روزنامه صره سیله عرض ایده رم .  
علی غالب افندی ( قره سی ) — بومشله بیتسونده اوندن سوکره .  
رئیس — بیتدی ایتدم . یعنی زراعت انجمنک بر انجمن مخصوص تشکیلی حقتده کی تکلیفی قبول اولونمادی .  
علی غالب افندی ( قره سی ) — قبول اولونمادی ، فقط قانون روزنامه یه ادخال اولونه چق .

رئیس — روزنامه یه ادخالی مسئله سی رأیکزه عرض ایده چکم .  
شا کر بک ( یوزفاد ) — بر مسئله وار ایتدم . بولایحه نیک زراعت انجمنته ایتدمه سی لازم کلیر .  
رئیس — خایر ایتدم خایر ... شمدی بنده کزک هیئت علیه به عرض ایده چکم جهت ...  
شا کر بک ( یوزفاد ) — بنده کز کی بر تکلیفدر .  
رئیس — تکلیف کزی یازار ، وورسکرز .

شا کر بک ( یوزفاد ) — شفاها عرض ایده م ، ایجاب ایدرسه تقررده یازارم . مادامک هیئت عمومی ؛ بونی ، زراعت انجمنته حواله ایتش ، زراعت انجمنک بو بایده بیان مطالبه دن استتکاف ایتمه سی موافق دکلد . زراعت انجمنی ، استتکاف ایچون تقرر یازر حفته بو تکلیف شایان قبول دکلد ؛ دییه رد ایدر ؛ یاخود شایان قبول

محی الدین بك (چوروم) — سوء تھم اولدیغی آکلایورم .  
 ثروت بك افندی ایله آرمزده هیچ براختلاف فکر یوقدر . رژی  
 مسئلهسی ثروت بكك زنده نه قدر مهم برمشله ایسه . نم نظر مندهده  
 او قدر مهم بر مشلهدر . فقط مناقشه ایتمك ایجاب ابتدیی ایچون  
 یو سوزلری سوبله یورم . زیرا ثروت بك افندی مناقشه شكله  
 تماس ایتمدر ، بر طرزده سوز سوبله دیلر . بردقمه ادما ایتمدیلكه :  
 یورژی مشله مندهده حكومتك بیلدكلری — غالباً — بنده كزده بیلورم ،  
 وقوفله سوبله یورم . حال بوكه ن یكی تبدیلاتی هنوز او قومادم . صوكره  
 تجاهل ایتمدیله . دیدیلرله : حكومتك رژی یی تمديد فكرنده اولدیغی  
 زهدن معلوم ؟ ظن ایدهرم ، كندیلی ده بیلرلكه حكومت مجلسه  
 تمديد ایچون بر لایحه قانونیه وررسه البته تمديد طرفدار دیمكدر .  
 بناء علیه ثروت بك افندیك بكا جواب وررکن بوله بر ایکی قطعهده  
 صورت مخصوصهده تصریحانده بولغانسه هیچ لزوم یوقدی . برنجیسی  
 نم بیلدیکم شیلر حقتده کی معلوماتاری ، هر حالده نم معلوماتدن فضلدهدر .  
 عرض ایدیورم كه كندیلرندن دها اكسیك بیلیرم . دیگری  
 حكومتك قطعه نظری حقتده کی تجاهل لر بدر . حكومت تمديد  
 ایسته یور و تمديد ایسته دیکندن دولایدر كه مجلسه بر لایحه قانونیه  
 كوندیریور . حكومتك تمديد فكرنده بولوندیغنه دائر بز معلوماتمز یوق ،  
 تمديد ایسته یورمی ایسته یورمی ؛ شكلنده تجاهل بالطبع بحث ایله  
 علاقه دار دكلدر .

دیكر مشله به فلنجه : تکرار ایدیورم كه بوراده حكومتدن هیچ كیمسه  
 یوقا یك ( كورولتی و روزنامه یادخال ایلدی صدارتی ) و بومشله نك  
 بوشكلده موضوع بحث اوله جفی خاطره گلرکن مسئله یی ، ایکی انجمنندن  
 یچن بر شیتك یكیدن باشقه بر انجمن طرفندن تدقیقه لزوم وارمیدر  
 یوقیدر ؛ شكلنه قویوب ، عملی بر صورتده ، بر طاقم حسابك  
 بر طاقم تولاتك نتیجه سی اوله رك كسوب آتمق البته دوغری دكلدر .  
 بومشله یی البته حكومتك حضور بوله مذاكره ایتمك لازمدر . اوله  
 و تانباً ، مطلقاً ، حكومتك تبدیلاتی تدقیق ایدللی و هرجهتی تعمیق  
 ایلدلكدن صوكره قرار ورللی .

رئیس — زراعت انجمنك ووردیكی تقریر اوزرینه و انجمنك طلبی  
 دائره منده بر انجمن مخصوص تشكيل ایدهلمی ، ایتمهلمی ؛ مسئله سی  
 البته حكومه تعلق ایدر ، برمشله دكلدر . طبیی ، مجلسك كندییه  
 هاند بر ایشدر . یالكر احترام ایدهجكم قطعه شودر كه : بوانجمن  
 مخصوص تشكيلی مسئله سی حل اولونسهده اساسه كیریشلهسه ...

رضابك ( قرق کلیسا ) — بنده كز مسئلهده اساساً موجب مناقشه  
 و اختلاف برجهت كورمه یورم . دینلور كه انجمن مخصوصه حواله ایدهلسون ،  
 ذاتاً بوقانون یكین سنه انجمنلردن چقان قرارل اوزرینه مجلسه مال  
 اولمشدر ، روزنامه یه ادخال اولونسون ، یوم مذاكره تعیین ایدیلسون ،  
 بوندن حكومه تده خبردار اولور ، بورایه كلیر ، مدافعه سی یابار ،  
 او مدافعه به قارشو لازم كلن جوابلر وریلیر . او جوابلر اوزرینه  
 مذاكره کیفیت ایدیلیر . بر انجمنه سی حواله سی لازم كلیر ، یوقسه

بوراده حلی ایجاب ایدر ؟ بونلر او زمان آكلاشله جق شیلدر .  
 یوقسه بوراده تلاش و اندیشه به حاجت یوقدر . بز دیمه بورزكه :  
 حكومت حاضر اولدن انجمنلردن چقان بوقرارلری مذاكره  
 وحل ایدهلم . ذاتاً روزنامه یه كیرمه ديكه مذاكره سنه امكان یوقدر .  
 مادامكه روزنامه یه داخل اوله جق ، اووقت حكومه تده خبردار اولور ،  
 كلیر ، بوراده مدافعه سی یابار . اختلافك زهدن چقیدنیغی آكلامایورم .  
 رئیس — شمدی اقدام ، نظامنامه داخلیزمك ۳۲ مجی ماده سنده  
 حكومت طرفندن مجلسه تقدیم ایدیلمن اوراقك اسسی صراحة  
 مذکوردر . بونلر « قانون لایحه لری » در . قانون لایحه لری ده  
 نظامنامه داخلیزم موجبنه هاند اولدقاری انجمنلره حواله اولونور .  
 یكین كرن بورژی قانونی ایله مقاله نامه سنك تبدیلاتی متضمن اولان  
 لایحه قانونیه كلدیكی وقت ، هیئت جلیله كزه عرض ایتمشدم  
 و هیئت جلیله لری نامه دوسیه سیله برار زراعت و موازنه ماله انجمنلرینه  
 ورمشدك . شمدی بونلری تسلیم ایدن انجمنلردن زراعت انجمنی ،  
 بولایحه نك مذاكره سی ایچون بر انجمن مخصوص تشكيلی طلب  
 ایدیورم . بناء علیه اكر مذاكره یی كافی كورورسه كز بولایحه نك  
 آری بر انجمن تشكيل ایله اورایه حواله سی خصوصك قبول وعدم  
 قبولی حقتده برقرار وررسكز . چونكه بولایحه لر بوكون او  
 انجمنلر ك مالیدر . یالكر انجمنلر ك بردانه سی امتناع ایدیورم ، بن  
 بولایحه یی مذاكره ایتمك ایسته مه یورم ؛ دیور . زراعت انجمنك  
 تقریری او قویلمی اقدام ؛ او قونسون ، بلكه اوكون مجلسده بولغان  
 ذوات واردر .

ریاست جلیله

رژی قانونك بعض موادنك تبدیله دائر انجمنلره تودیع ایدیلمن لواح  
 قانونیه نك انجمنلره اصلی رد اولونان اشبو قانونك تفرغندن اولان بعض  
 موادنك تبدیله كیریشله سنك موافق و له ما به جفی وونك برار انجمنلر تجارت  
 انجمنیه برلكه اعاشه قانونك مطالعه و تدقیق ایله يك مشغول بولندیندن رژی  
 قانونندن بعض موادنك تبدیله دائر اولان اشبو لواح قانونیه نك تشكيل  
 بوبورله جق آری و خصوصی برانجمله مطالعه اولونامی لزومك هیئت جمعییه  
 عرضی تذكر قنرق مقام جلیل ریاسته تقدیم قلدی .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
اونیك احسان سالم	حالت	علی حیدر محمد	محمد الهامین
اعضا	اعضا	اعضا	
ارطغرل ادرنه	تقریرك برنجی قمری اولان	« موافق اولامد .	
مصطفی محمد صادق	ابراهیم یحیی	تسه موافق ایكینی قسنه مخاتم	
	قمری	محمد وهی	

رئیس — بوصوله ، بولواح قانونیه یی تدقیق ایتمك اوزره ،  
 خصوصی برانجمن تشكيلی آرزو ایدنر لطفاً ال قالدیرسون ؛  
 انجمن تشكيلی آرزو ایتمیشلر لطفاً ال قالدیرسون ؛  
 قبول ایدهلمشدر .

ثروت بك ( طرزون ) — بوتقریر مناسبتیه برمشله موضوع  
 بحث اولویور ...  
 رئیس — بوتقریر یتمشدر اقدام .

سنه نهایته ایکی آی قالدینی بر مدت ظرفنده ، ایکیده برده ، احوال حاضرهدن متولد بجرانه استناداً ، تخصیصات منضمه طلب ایندکلی حلاله ینه احوال حاضرهدن متولد بجرانه استناداً وحرمة تصرف واقصاده رعایتکار بولونمعلری آرزو ایدرم . بناء علیه بنده کز بولایحه قانونیه ک ردی طرفدارى م. بوبادهده برتقریر تنظیم ایدوب تقدیم ایده جکم .

حامد بك ( حلب ) - انقدم ، ایچنده بولوندیغمن ۱۳۳۳ سنهسى بوجهسى ، منظور تالیکز اولدینی وجهله ، فی الحقیقه بعض دوائر بوجهلری ، جن تنظیمده ، احوال حاضره حریبه بی نظر دفته آلهرق ، سنین سابقهیه نسبتله تزید ایتدک . فقط بومیانده حریبه و بجره نظارتلرینگ مادی بوجهلری ، سنین سابقهده ویریلن تخصیصات وجهله ، هیئت جلیله کزه عرض ایدلادی و هیئت جلیله کز بونی بوصولته قبول ایلادی . فقط ، احوال حریبه ک کوستردیکی لزوم اوزرینه حریبه نظارتی ، مجلس تالیکزدن اوج دفته قوانین مخصوصه ايله تخصیصات فوق العاده آلمشدی . بجره نظارته کلنجه ، ۳۳۱ ، ۳۳۲ ، ۳۳۳ سنه لری مادی بوجهلرنده بکون عمومی تخصیصات نه ایسه اوتخصیصات ویریلن احوال حاضره نظر دفته آلهرق تخصیصات تزید ایدلمشدی . کچن سنه ، آبرجه برلایحه ايله مجلس تالیکزدن ، اوتوز میلیون غروشاق تخصیصات ایستمش و مجلس تالیکز سنه ک ختامی تقرب ایتکده بولوندیغندن ، یکرى میلیون غروش اولهرق ، اولایحه قانونیه بی قبول ایتشدی . بوسنده ، اساساً هر سنه اولدینی کی ، ویریلن تخصیصاتک عدم کفایسندن واحوال حاضره حبسیله سنین سابقهیه قیاس قبول ایتمه بک درجهده کرک اسمارک و کرک سائر لوازمک فیثاتلرینگ ترقیسندن دولای . بعض فصلاره بر مقدار تخصیصات ضمنی طلب ایدیور . زده بونی تدقیق ایتدک . شمسدیک بواللی میلیون غروشی درجه کفایهده کوردک و هیئت جلیله کزه عرض ایدیور . شو قدر وارکه عبدالله بك برادریمزک ، هیئت علیه کرک حضورنده ، کوسترمتش اولدینی آرزو و تمینی ، هر زمان موازنه مالیه انجمنی کوستر . آنجق دوائرده سوک درجهده تصرفه رعایت ایدلک و دانما مصرفرده اظهار خست ایلهمک انجمنک تمینا سندنر . بناء علیه ، بنده کزده عرض ایدرم ، بوتون نظارتلر ، مصرفلرنده سوک درجه تصرفه رعایتکار اولسونلر . فقط اساساً بجره نظارتی ، عرض ایتدیکم وجهله ، سنین سابقهده ن زیاده تخصیصات آلامشدر .

بجره نظارتی نامه بجره نظارتی محاسبه مدیری توفیق بك - بجره نظارتی ۱۳۳۳ ، سنهسى بوجهسى ۱۳۳۲ ، و ۱۳۳۱ بوجهلری کی یامشدر . بوسنه احوال حریبه دولایسیله کرک اشیا و کرک ارزاق فیثاتلرنده کی ترغف کچن و اولکی سنهله مقبس دکلدنر . بوجه تنظیم اولوندینی زمان بر عسکرک البسه بدلی اولهرق نهایت اوج درت لیرا حساب ایدلش ایکن بوکون بر عسکرک البسه تقریباً یکرى لیرایه چیقور . بوکی احوال قارشیننده سنین سابقهیه نسبة

فرق بوق ، دیمک بالطبع دوغری دکلدنر . بجره نظارتی ، آلدینی تخصیصاتى صرف ایدرکن هیئت محترمه ک آرزو ایتدیکی درجهده تدقیقات اجرا ایدیور . نظارت ، هیچ بروقت لزومسزیره باره صرف ایتدیرمک ایسته مدیک کی آرزو باره ايله وجوده کلهجک بریشی چوق باره ايله یایدیرمندی قطعیاً آرزو ایتمز . « ۱۳۳۳ » بوجهسى ايله نظایرات شمسییه قدر ممکن اولدینی درجهده تصرفه رعایت ایدلکله اداره اداره اولونمقدهدر . کرک غلای اسعار و کرک احوال حریبه دولایسیله « ۱۳۳۲ » و « ۱۳۳۱ » سنلرنده خاطره کله بن فاضله مضافلک و قومی بوفضله تخصیصاتى ایسته مکه مجبوریت حاصل ایتشدنر . بناء علیه قبولی رجا ایدرم .

رئیس - باشقه بر مطالعه وارمی انقدم ؟ عیداه بک تقررری اوقوییکز :

ریاست جلیله

بجره بوجهسى تخصیصات منضمه اولهرق الی میلیون غروش منضمن لایحه قانونیه ک ردی تکلیف ایدرم .

کرکوک مبعوث  
عیداه

رئیس - بو تقررری قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلمشدر .

ماده بی اوقوییکز انقدم :

ماده ۱ : ۱۳۳۳ سنهسى بجره بوجهسنگ خصصات عمومیسته الی میلیون غروش علاوه اولمشدر .

رئیس - ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده ۲ : اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً سرعی الاجرادر .

ماده ۳ : اشبو قانونک اجراسته مالیه ناظری مأموردر .

رئیس - هیئت عمومیسنده رأیکزه عرض ایدیورم انقدم ،

قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

حلب دلائی حمود و شکیونک تصدیق عقنده بوجیه قانونیه  
رئیس - « ۳۸۸ » نومرولی لایحه قانونیه بی مذاکره ایده جکر انقدم .

وهی بك ( قرهسى ) - مساعده بوپوریلوری ؟

رئیس - بوپوریکز ، مالکز ایتشدیریکز انقدم .

وهی بك ( قرهسى ) - انقدم ، بومطبوعه تصحیحات وار . موازنه مالیه انجمنی داخله انجمنک تکلیفاتى تعدیل ایتش . چونکه بو لایحه ، داخله انجمنده مذاکره ایدیلرکن هنوز کچن انقضاده هیئت محترمه ج قبول ایدیلن شکلده مذاکره ایدلی وانک انجمن ماده « حلب ولایتیه مسوره العرز ولایت » طرزنده تحریر ایدلشدر . حال بوکه موازنه مالیه انجمنده تدقیق ایدیلرکن هر ایی لایحه برله شمشدر . بناء علیه دیکر لایحه بی قبول ایدلش عد ایدهرک - طبیی



دائرہ لردہ اعضا بہ وکالت ایدہ بیلیرلر . شوق قدرکہ ہر دائرہ لردہ اعضا صفتیہ انجق بریمیز بولہ بیلیر . حسابانک درجہ ثابہ لردہ اجرائی تدقیقاتی دخی بومیزلرہ تودیع اولہ بیلیر . بریمیزک خلاصہ ایندیکی حسابک اثنای تدقیقندہ دائرہ لردہ اعضا صفتیہ حاضر بولہ مز .

رئیس — ماده حقندہ بر مطالعہ وارمی افندم ؟ قبول ایدنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدہ .

مادہ ۳ : دیوان محاسبات رئیس و اعضا و میزلی بر قانونہ کندیلرینہ تودیع ایدلکسزین دولتہ تاند ہر ہانکی بروظیفہ منضمہ بی قبول ایدہ مز لر ، ایندیکلری تقدیردہ مستحق عد اولنورلر . آنجق اشبو قانونک موقع مرعیتہ قوندینی تاریخندن مقدم عہدہ سندہ مملک بولنلر بر مملککل دوام ایندیکہ اشبو مادہ احکامنندن مستشار .

رئیس — ایستہ انجمنہ اادہ ایندیکنم مادہ بو او قانون مادہ در . شکل تعدیلدہ منظور طایلری اولدی . بر مطالعہ وارمی افندم ؟ قبول ایدنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدہ .

مادہ ۴ : دیوان محاسبات قرارنامہ سنک اشبو مواد مذیلہ بہ مخالف احکامی ملغادر .

رئیس — مادہ بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدہ .

مادہ ۵ : اشبو قانون تاریخ نثرندن اعتباراً مرعی الاجرادہ .  
 مادہ ۶ : اشبو قانونک اجراسنہ ہیئت وکلا مأموردہ .

رئیس — ہیئت عمومیہ سنہ رأ یکزہ عرض ایدیورم افندم ، قبول ایدنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدہ .

۱۳۳۳ سنہ سی بحیرہ بودہ سنک بعضہ فصلہ جمعاً ۵۰۰۰۰۰۰۰ فردسہ تخصیصات منضمہ عہدہ سی حقندہ لایعہ قانونیہ

رئیس — « ۳۹۱ » نومرو ، بحیرہ بودہ سنہ علاوہ اولونہ حق مبالغ حقندہ در .

عبدالله صاقی بک ( کرکوک ) — کچن سنہ ، بحیرہ بودہ سنہ تعلق ایدن مذاکرہ اٹانسنده ، احوال حاضرمدن متولد بحیران نتیجہ سی اولہرق بالمعوم اشیا ولوازمات فیاتلرنده کوریلن ترفع نظر اعتبارہ آفئش ، سنہ سابقہ لردہ نسبتلہ عظیم تخصیصات ویرلشدی . بندہ کز ، اولہ ظن ایدیورم کہ ، کچن سنہ نہ ایسہ بوسندہ اودر . ( بوق صداری ) معلوم ہالیکز ، موازنہ عمومیہ داخندہ بر نظارتہ ویرلش تخصیصات معینہ خارجندہ ، ایکیدہ بردہ ، احوال حاضرمدن متولد بحیرانہ استناداً تخصیصات طلب اولونیور . بندہ کز بو تخصیصات قاپوسنک باغلاماسی نمی ایدرم . بوکون معلوم طایلریکزدکہ خزینہ من ، بورج آتندہ ایٹکہ بور و نتیجہ اعتباریہ بو بورجی اودہ بک چنہ بو مملکتدر .

مجلس میموئان ریاست جلیہ سنہ

وزی مستہ سی حقندہ قانون اوزرینہ زراعت انجمنی ردأ ویا قبولاً برقرار ویرمہ مشدر . بوایشک بر انجمن مخصوصہ حوالہ سی حقندہ زراعت انجمنک تقریری رد اولنہ لایعہ قانونیہ ک زراعت انجمنہ تدقیقہ بر قرارہ ربلی و اساس حقندہ مطالعہ بی حاوی بر مضیہ ایلہ ہیئت عمومیہ ویرلی سنندہ زراعت انجمنہ حوالہ سی تکلیف ایلرم .  
 یوزغادہ میونی  
 شاکر

( خایر صداری )

رئیس — تقریری قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 لطفاً الکرکی ایدیریکنز .

تقریری قبول ایتہ بنر لطفاً اللریخی قالدیرسون :  
 قبول ایدلہ مشدر افندم .

دیگر تقریری او قویبک افندم :

ریاست جلیہ بہ

وزی قرار موتک روزنامہ مذاکرہ ادخانک تکلیف ایلرز .  
 قرمی لازستان لازستان طرزون میونی اوزنجان میونی بولی میونی حسین لدری ضیا سودی سلیمان زوت حالت یوسف ضیا طرزون اوزرورم قسطنی آدین از میر دیوانہ دیوانہ یونیدی رائف رعدی ول الدین رحی خالد سلیمان سامی ایزیت منتک ضیا معروف الزصاقی

رئیس — تقریری قبول ایدنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون :  
 الکرکی ایدیریکنز افندم .

قبول ایتہ بنر لطفاً اللریخی قالدیرسون :

روزنامہ بہ ادخالی قبول ایدلشدہ افندم .

لواج قانونیہ مذاکرانی

دیوانہ محاسبات قرارنامہ سنک بعضہ مرادہ بی فصلہ بودہ قانونیہ نلک ایکیمی مذاکرہ سی

رئیس — « ۳۳۹ » نومرو ، ایکینجی مذاکرہ سی اجرا ایدلہ جک بر لایعہ در . برنجی مذاکرہ سنده بولایعہ ک اوچنجی مادہ سی ، در میان ایدیلن مطالعات نتیجہ سنده سرہ سی ہلدیکی وقت عرض ایدلک اوزرہ انجمنہ اادہ ایجتش ایدک . برنجی مذاکرہ سی اٹانسنده حقندہ تعدیلنامہ ویریلہ ن ، انجمنہ حوالہ اولونامان مادہ لری سرہ سیلہ رأ بہ وضع ایدہ جکیز . اوچنجی مادہ ک تعدیلاتدہ منظور طایلریکز اولویور ، توزیع ایجتشدک ، یورورک او قویبکیز :

مادہ ۱ : ۵ نثرین ثانی ۱۲۹۵ تاریخل دیوان محاسبات قرارنامہ سنہ مواد آتیہ تذیل ایدلشدہ .

رئیس — مادہ بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدہ .

مادہ ۲ : دیوان محاسبات اوج دائرہ بہ منقسمدر . دائرہ لردہ رئیس ٹانیدن ماعدا ایکی اعضا موجود اولدنجہ حکمہ صلاحیت اولہ ماز . رئیس اول طرفندن انتخاب اولنہ حق میزلی چن حاجندہ

برنجي مذاكرهسي كافي كورنل لطفآ ال قالدريسون :  
كافي كورلشدر .

افندم، معلومات اولهراق عرض ايديم : موازنة ماليه انجمنجه، حكومتك وداخليه انجمنتك تكليف ايتديكي اوچنهي ماده مطي ايدلش، داخليه انجمنتي مضبطه محرري ده بوكاشتر ادايله مشدر. بناء عليه اوچنهي ماده اولارق، داخليه انجمنتك تكليف ايتديكي درنجي ماده ي اوقويورز :

ماده : ۳ حلب لواسي جبل سمان، باب، ادب و مجدداً تشكيل اولنان خناصر، اوغوز خان، مسكنه قضالري و عيتاب سنجاني بهسي، منيج و يكيدين تشكيل ايديله جك جنگنه، نزيب قضالري و كلبي سنجاني يكيدين تشكيل ايدن ايل بلكي وجود و مزيه قضالري، انطاكيه سنجاني اسكندرون، جرشفور، ربحانيه و يكيدين تشكيل ايديله جك قيريق خان قضالري مشتلدر .

فضي بك (ديار بكر) - افندم، بوماده ايله « انطاكيه » لواسي تشكيل ايديلور و « اسكندرون » قضاسي ده بولوايه الحاق اولونيور. حال بوكه « اسكندرون »، اناطولنيك اك مهم اسكلسي اولديقتدن وينماد خطنك اك بوپوك برعرجي اولاجقتدن آتيا پك بوپوك بر اهميت كسب ايدم جكدر . ايلريده بوراسي ده لوا حاله افراغ ايديله جكي ايديله به جكي ؟ چونكه بوقضانك آتيا پك بوپوكدر . بوتون عراق، هرستان و اناطولنيك مركزيدر . بوراسي دورركن ن انطاكيه » نك ترجيخته ده كي اسباب نهدر ؟ حكومت طرفندن ايصاح ايدلمه سي طلب ايدرم .

داخليه مستشاري عبدالحاق بك - مراکز الويه انتخاب ايديليركن بومر كز لرك كنديسنه التحاق ايدن قضالرك وسطنده بولواسي خصوصي ده نظر ده آلينيور. بناء عليه « انطاكيه » اوپه روضيته دركه كنديسنه التحاق ايدن قضالردن همان مساوي مسافه ددر . « انطاكيه » نك، كنديسنه الحاق اولونان « جرشفور »، « ربحانيه » و « ديان » كه نامي شمدي « قيريق خان »، قلب ايدلشدر. قضالري مسافه سي همان مساويدر . اكر « اسكندرون » مركز لوا اتخاذ ايديله جك اولورسه بورايه « جرشفور » اوزاق كه جكي كهي « ربحانيه » دخي اوزاق كه جكدر . « انطاكيه » بونلرك وسطنده بولونديكي كهي قديم بوپوك بر شهر اولديقتدن لوا مركزي اتخاذ ايدلشدر .

(موافق صدالري)

رئيس - ماده نك برنجي مذاكره سي كافي كورنل لطفآ ال قالدريسون :  
كافي كورلشدر .

ماده : ۴ اوچنهي ماده ده ذكر اولنان درت لوا داخلنه موجود نواسي الفا ايدلشدر . اشبو قانونك نشرق متعاقب هر قضا حدودي داخلنه كي قره لر قرييت و مناسبه لري اعتبارله اوتوز ناحيه به قرييق اوله جقدر .

ايشيدلش . بونك اوزرينه او حوالينك ايلري كلنلري بكا مراجعت ايتشدر . اكر بزدن بر كوي ، ايكي كوي و يا خود اون كوي آلهرق ديكر طرفه الحاق ايديليرسه بزمنافمز اشكال ايدلش اولور بناء عليه بوجهي مدافسه ايديكز ، ديورلر . بنده كز ، اونك ايچون نقطه نظري مي عرض ايدم . مع مايه هيت عليه كز هانكي جهتي تنسيب ايدرسه ، اصابت اونده در .

رئيس - باشقه بر مطالعه واري افندم ؟  
بوپوك تفريري اوقويك افندم :

برنجي ماده ده محر « كلبي داخنده كي كورد طاني ناهي مسكنه فره صو صلح ماننده كي اقساي بر ناحيه تشكيل ايديله رك ايله ولايته ربط اولونه جدر » خارده مسكن من قانوندن طيني تكليف ايدرم . ۳۱ كانون اول ۱۳۳۳  
عيتاب ميعوق  
مصلحي

رئيس - تعديلنامه ي نظره اعتباره آلانلر لطفآ ال قالدريسون :  
نظر اعتباره آلانلر لطفآ ال قالدريسون :  
نظر اعتباره آلتشدر افندم .  
باشقه بر مطالعه بوقه برنجي ماده ي، نظر اعتباره آلان تفريره،  
انجمنه كوندريم .

محمد نوري افندي (زور) - « اورفه » مربوط اتندن اولوب خرايك غرب ساحلنه قالان اقسام، « عيتاب » لواسنه ربط اولونيور. حال بوكه بونلرك براق كوي ده « مسكنه » به ربط ايديلور . فقط « مسكنه » حلب ولايته تايدر . بونك ايچون ماده ، يالكز « عيتاب » لواسنه دهل « عيتاب لواسيه حلب ولايته » سورنده اولمايدر .

داخليه مستشاري عبدالحاق بك - « اورفه » لواسنك ، « فرات » كه غربنده بولونان « نزيب » ناحيه سه تابع كويلري تاميله « عيتاب » لواسنه مجاوردر . اونك ايچون بو كويلر كاملاً « عيتاب » الحاق ايدلشدر . « اورفه » لواسنك « مسكنه » جهته ده « فرات » كه غربنده هيچ بر كوي يوقدر . بالمكس « حلب » ولايتك « فرات » كه شرقنده ، « مسكنه » جوازنده كويلري واردر . اكر مقصده حلب ، ولايتك كويلري ايسه باشقه ددر . « اورفه » نك ، « فرات » كه شرقنده « مسكنه » به قريب هيچ بر كوي يوقدر .

رئيس - برنجي ماده حقتده بر مطالعه قلالدي . بناء عليه برنجي ماده ي نظر اعتباره آلانلر تفريره انجمنه وردك . شيمدي ايكنهي ماده ي اوقويك افندم :

ماده : ۲ حلب مركز سنجانه مربوط مره النيمان قضاسيه جرشفور قضاسي مربوط اتندن مضيق ناحيه سي ملحقا تيله برلكده حاسنجاغه الحاق ايدلشدر .

وهي بك (قره سي) - ماده ده « حلب مركز سنجانه مربوط مره النيمان قضاسيه » قهره سنده كي « مركز » كه سي قالفه جق .  
رئيس - « مركز » كه سي قالفه جق ، ديورلر . ماده حقتده باشقه بر مطالعه واري افندم ؟

کندی انجمن رنج و هیئت عمومی به - بونی ده اووجه تعدیل و تنظیم  
ایتمش . بزه بو تعدیله موافقت اییدیوروز . فقط ، ظن ایدهم ،  
اوندرده بر ایکی قطعه ذمول ایتمش لکه برنجی ماده نك برنجی سطری  
« حلب و لایته مضموره العزیز و لایته » طرز زنده یازمش . حال بوکه  
« عیناب لواسیله ملاطیه لوانه » اوله جق .

صوکره داخله انجمن تک تعدیلاننده « آتیز پارانتهز » « حلب  
ولایته » قیدی وارکه بوده « عیناب لوانه » سورنده اوله جق .  
کذک « آطنه ولایته » تمیری وارکه بوده « جبل برکت لوانه »  
اولاجق . ایشته مادهده بو صورتله تصحیحات اجرا اولوناجق .

رئیس - بکی انقدم ، ماده لر اوقوندننی وقت هانکی جهتک  
تصحیحی لازم کلیرسه ایراد بو یورورسکز ، بزه هیئت جلیله  
مرض ایدهرز .

لایحه نك هیئت عمومی حفته باشقه بر مطالعه واری ،  
ماده لر ای اوقویلمی انقدم ؟ بو یورک اوقویکیز :

ماده : ۱ حلب و لایته مضموره العزیز و لایته کولک سو ،  
اورفه سنجاغنه فرات نهر لری حد فاصل انخاز ایتمشدر . ملاطیه سنجاغنه  
مربوط هسنی قضاسنک کولک سو جنوبنده قالان اقسامی ایله اورفه  
مربوطانندن اولوب فراتک غرب ساحلنده قالان اقسامی حلب و لایته ...

وهی بک ( قره سی ) - انقدم ، « حلب و لایته مضموره العزیز  
ولایته » قیدی برینه « عیناب لواسیله ملاطیه لوانه » ودها آشاییده  
« آطنه ولایته » تمیری برینه ده « جبل برکت لوانه » دنیه جک .

رئیس - ماده نك مابعدنی اوقویکیز انقدم :

... عیناب لوانه و حلب مربوطانندن اولوب فراتک شرق ساحلنده  
قالان اقسامی اورفه لوانه و کلیس داخلنده کی کرد طامی ناچه سنک  
قره صو سطح مائنده کی اقسامی بر ناچه تشکیل ایده لک جبل برکت  
لوانه ربط اوله جقدر .

رئیس - ماده حفته سوز ایستهن واری انقدم ؟

حاجی مصطفی انقدی ( عیناب ) - انقدم ، برنجی ماده نك بر  
قره سنده « کلیس داخلنده کی کرد طامی ناچه سنک قره صو سطح  
مائنده کی اقسامی بر ناچه تشکیل ایده لک آطنه ولایته ربط  
اولوناجقدر « دنیلورکه » قره سی مبعونی وهی بک انقدینک بیانی  
وجهله ، بو تشکیل اولونان ناچه « جبل برکت » سنجاغنه ربط ایده جقدر .

بنده کز عن اصل کلیس اهالیسندن اولدنی جهته بو خصوصه بر آرز  
وقوم وارد . اوله « ۸۲ » تاریخنده ، جبل برکت هیئت اصلاحیه سنه  
رأست ایدن درویش پاشا مرحومک ، بوحوالی به تشریحلر نده جودت  
پاشا مرحومده رفاقتلر نده بولونیوردی - که اوزمان جودت انقدی  
ایتمش - بو هیئت ، اورای اصلاح ایلوب « اصلاحیه » قضاسنی تشکیل  
ایتدکن صوکره کلیسک ، اولقه هن بزرگ شیخنا ناچه سنندن دیل کی  
اوزابان و جبل برکت یولنده دوزغری امتداد ایدن اراضینی ، « قره صو »  
دنیلن برهنر عظیمی حد فاصل انخاز ایدرک بو نهرک بر طرفی کلیسه  
یراقش و دیگر طرفی نده کلیسدن آلوب اصلاحیه به الحاق ایلمش

بو صورتله هر کسک نظر تصویبی جلب ایتمشدر . چونکه ، بو نهرک طرفینی  
مرکز لره آلتیشر ساعت مسافه ده اولوق اوزره ، مفاصله کسر کی بیتمش  
بو صورتله قضایی تشکیل ایتمش . مثلا اصلاحیه دن آلماسی لازم کنن قرادان  
بر قسمنی بولش و آلهرق دیگر قضایه ویرمش . شدی « جبل برکت »  
ایله « کلیس » قضاسنک جابینندن آله جق کویلر « حسجاله ، قوجانلی »  
کی کویلر در . بونلری تعداد ایله وقت غائب ایتمدرمک ایستهم .

ایشته بو کویلرک ویرلسی داخله انجمنجه تقرر ایتمشدر . بو رقاچ  
کویلک آلماسی انقدم ، « جبل برکت » ایله « کلیس » قضاسی آره سنده  
برهنر عظیم اولدنی کی برده قوجه « لجه » یعنی اورمان واردر .  
درویش پاشا مرحوم ، بو نهر و اورمانی حدود طبیعی انخاز

ایتمش و بو صورتله اراضینی تحدید ایلمشدر . فقط شدی  
بو کویلر بر طرفدن آلتوب دیگر طرفه ویریلرسه ، اداره قطعه  
نظرندن ، نشوش حاصل اوله جقدر . مثلا ، « اوربالی » دن  
بر قسم آلتیور ، « هنیه » قضاسی تشکیل ایدیلبور . دیگر بر قسم  
اراضی آلتیور ، « جوم » قضاسی تشکیل اولونیور . حال بوکه بو کویلرک

بتون معاملات و مناسباتی هپ « کلیس » ایله در . « باب الزور » نامیه  
ینه آلتیشر ساعت مسافه ایله بر قضا تشکیل ایدیلبور . حدک  
متناسی ایسه اون ، اون بر ساعتدر . بو صورتله ایکی قضا آراسنده ایکی  
ساعت قالیور . بو قضایری بورادن آلوب « جبل برکت » به الحاق ایتمک قطعاً

دوزغری اولاماز . اوتهدن بری بوتون بر قسم اراضی خلقنک نامی ،  
علاقه سی ، « کلیس » ایله در . بناء علیه بو تفریق ، نشوش اداره نی  
موجب اولاجقدر . اونک ایچون بو فقره نك ، ماده قانونیه دن طینی  
تکلیف ایدیلبورم و یوبابده برده تقرر تقدیم ایله یورم .

داخله ناظری نامه مستشار عبدالخالق بک - حاجی مصطفی  
انقدی حضرتلرینک بو یوردقاری کویلر ، کندی قضا ویا لوالری  
تحدید ایده جک مقداره دکدر . کرد طاغنده ، یالکز « قره صو »  
حوضه سنده بولونان کویلر در که مقداری آتیمق اون بش کویدن  
عبارتدر . اساساً « کلیس » لواسی ، تکلیف ایتمیکمز تشکیلانده ،  
غایت واسع اوله رق تکلیف ایلمشدر . بناء علیه بش ، اون ، بکرمی

کویلک قصان قالماسیله نه « کلیس » لوانه ونده یوز الی کوی احتوا  
ایده جک اولان « جوم » قضاسنه بر تاثیر یاپماز .  
حاجی مصطفی انقدی ( عیناب ) - دین نده عرض ایتمک ، آزاده حد  
طیبی اولارق « قره صو » نهر لره بر « لجه » واردر . بنده کز عملی خصوصی  
عرض ایدیلبورم . « کلیس » دن اون ، اون بش کویلک کیشمسندن  
نه عموم ایچون ونده کیسه ایچون عملی بر فائده بو قدر . فقط  
بو صورت ، اهالیلک منافی اشکال ایدر و اداره دهده بر نشوش حاصل  
اولور . فی الواقع ، مستشار بک بو یوردقاری کی ، طقسان آلی  
کویدن عبارت اولان « هنیه » قضاسنی « کلیس » لوانه ربط  
ایدیلبور لره بو صورتله « کلیس » لواسی وسعت کب ایدیلبور . فقط  
بنده کز ، وسعت ویا عدم وسعت اعتبارله بیان افکار ایتمه یورم .  
اهالیلک منافی قطعه نظرندن سوبله یورم . بو تقسیمات اورا اهالیسنجه

وظیفه ایده جکدر . چونکه مأمورین ، ایکی بردن ماش آلامازلر . لکن بونردن باشقه بوهیت متخص ذواتده تعین ایدیلمور . بونلر اجرت آلاجرلمی ، بوقسه فخریائی ایفای وظیفه ایده جکدر ؟ فخریاً ایفای وظیفه ایده جکدرسه بو ، معاملمی اشکالندن باشقه برشی دکدر . بناء علیه بوباده ایضاحات ورسونلر .

صبری بك ( صاروخان ) — مدیرك افندیدن برشی صورده جنم : اختلافی تشکیل ایدن اشیا کومروکده قالمجمنی بوقه کومروکدن کجه جکمدنر ، یعنی صاحبته ویرله جکمدنر و اختلافانك بوراده صورت حلی نه صورتله وهانکی تدقیقات اوزرینه مستند اولاحقدر ؟ راشانك تعین ماهیتده اختلاف واقع اولوبور . کومروک مأموری دیبوره : بوفلان نوع اشیا بونر ، بناء علیه شوماده تطبیق ایلمسی لازم کلیر . تاجر دیبوره : سز آلدانیورسکر . بوشیا واهیتی حائر دکدر ، شو ماهیتی حائردر . بناء علیه شوماده تطبیق ایلمسی لازم کلیر . شیمدی بو اختلافك مرکزجه حلی اقتضاستدیکي زمان ، بونه صورتله اوله جقدر ؟ اشیا ، تاجر تسلیم ایدیلمور کومروکدن چقدقدن سوکره و اختلاف ، نه اوزرینه حل ایدیله جکدر ؟ افادت نخریره اوزرینه می حل ایدیله جک ، بوقسه اختلافه سبب اولان اشیا بورایه کوندرله جکمدن ؟

رسومات مدیر عمومی سری بك — حل اختلافه مأمور اوله جق هیئت دائره رسوماتن تعین ایدیله جک مأمورله بالطبع اجرت ورلز . اونلره اجرت ورمك ، موضوع بحث دکدر . فقط بونلره ، خارجدن التحاق ایده جک اولان هیئت — که اونلر دائره دیکشه جکدر وهر اختلاف ایچون اوخصوصده اختصاصی اولان ذوات دعوت ایدیله جکدر — البته بر یومیه ، بر اجرت ورمك لازم کلیر واونی بوجمهز داخلمده ویره جکدر . طبیی او ذواتی ، بلا اجرت دعوت ایتمه ز . چونکه ، بلا اجرت دعوت ایتمه ، کندی ایشرلی بر اقوب کله جکدنن ، متضرر اولاجقردر . بونلره ، تضمینات مقاننده اولق اوزره ، بر اجرت ویره جکدر .

سوکره اختلافك حدوتنه سبب اولان مادهنك تعین ماهیتنه کلتجه : بوکن اشیا ، معلوم طایکزر الك زیاده تجارت اشیا سیدر و تجارت اشیا سی آتیجی بوبولده کی اخلاقانك حدوتنه سبب اولور . بوقسه ، خصوصی اشیا ذاتیه موضوع بحث اولماز . ذاتا اشیا ذاتیه نك بو بوک بر قسمی ، تفرقه قانونیه رسمه غیر تابعدر . اونك ایچون بو اشیا ، موضوع بحث دکدر . موضوع بحث اولان ، آتیجی تجارت اشیا سیدر . معلوم طایلری اولدنی اوزره ، تجارت اشیا سیده نك وپارچه اولهرق کز ، مستند اوله ق کلیر . اونك ایچون بوشیادن ، اختلافك حل ایچون ، بر نمونه آنسهرق مرکز کوندریلور . دمیمنده عرض ایستدیکم ، اختلافك حل ایله قرار قطعی اعطاسی اوزون زمانه توقف ایدرسه او اشیا ، تأمیناته ربط ایدیله جک کومروکدن کچریلور . بوسورتله کومروک ادارسی نتیجه انتظار ایتمه ، آنلان نمونه اوزرینه بوراده تدقیقات پایلیر و نتیجه قرار ویریلیر . والحاصل اونمونه ایله مسئله حل ایلمش اولور . بانک عمارات ایله ، یعنی کاغذ اوزرنده ویریلن ایضاحات ایله طبیی مسئله حل ایلمش ( کافی سدالری ) حیدر بك ( قونیه ) — اختلافات حادث اولدنی تقدیره بو اختلافك حل مأمور اولان هیئت بر اجرت ویره جکی ، مدیر بك افندی

اولان اختلافانك حلی ضمننده بزم بید اولان مراکز تجارتمزدن درسعادته قدر وقوع بولاجق اشهارانك نتیجه سته انتظار ایده رك مسئله حل ایدیله جقه قدر خیلی زمان قاتب ایلمش اولور بوبده تاجر لک معاملات تجارلمرینه اجرای تأثیر ایدر . مادامکه بوگون تشکل ایده جک هیئت ، رسومات مدیریتدن بر ذانك ریاستی آلتنده عملی ارباب تجارتمدن منتخب ایکی ذاندن — که عددی قانونه تعین ایتمشدر — ترکیب ایده جکدر . عیجا سائر لیانلرده وسائر پرلرده رسومات باش مدیرلری ویا خود رسومات مدیرلریك ریاستی آلتنده یته تجارندن انتخاب ایلمش اولق صورتیه هیئت تشکل ایده بوبده بوکی مسائلی حل ایتمك محذوری داعیمیدر ! بو محذرت ایده جک تأخراندن دولای ضرر حاصل اولدنی کی بوسورتله تشکل ایده جک هیئت لردن بلکه بر محذوره تولد ایده بیلیر . بو ایکی محذور مقایسه ایدیله جک اولورسه عیجا هانکسی اهورندر ؟ بوجهنر دوشونیه لک عیجا بولایه نك تمذیلی ممکن دکلیر ؟

رسومات مدیر عمومی سری بك — که افندیتنک بووردقاری مطالعه وارد خاطر اوله بیلیر . واما اوزاق پرلرده ، کومروک داره سیله اصحاب اشیا آرهنده و اختلاف ظهور ایدرسه او اختلافك حل ایچون مسئله نی بورایه قدر کتیرمك ، بوراده تشکیلی عرض اولومان هیئت او مسئله نی تودیع ایتمك و اوهیتك ویره جکی قراره انتظار ایلمك وصوکره او قراری محله تبلیغ ایدرک اوصورتله اجرا ایتمك حقیقه زمانه توقف ایدر . بونده شبهه بوقدر . فقط دمیندن عرض ایستدیکم کی ، اوله اوله یالکزر ایکی اوج مرکز تجارتمده ، که مهم پرلرده بوبله هیئت تشکل ایدرک حل مسئله ایلمك ممکن اوله بیله جکدر . حال بوکه بوسورتده او مشکلاتی تماماً ازاله ایده مه بیلجکدر . مثلاً ، بغداد مرکزنده بر هیئت تشکل ایدرسه ک وافی ، بصره ملحقاننك اوزاق پرلرده بوضوصده حادث اولاجق مشکلاتی حله مأمور ایدرسه ک آمده یته بر خیلی زمان کجه جکدر . اونك ایچون ایدیله جک استفاده ، تأمین ایدیله جک منمعت محمود قالمجقدر . حال بوکه بوکا چاره اولق اوزره باشقه بریول واردرک اوده ، یته مرکزده هیئت متشکل بولونور و اختلافات مرکزجه حل ایدیلمور . فقط اصحاب امورک ، حل اختلاف قدر انتظار ایتمه سته میدان بر اقامت ایچون کومروک کتیردیکی مالک کومروک رسمی صورت قطعیده کندیسندن آلهماز . یالکزر کومروک سی تأمین ایدیلمور مال کیریلیر . بوسورتله معامله تجاریه هیچ دورغونلق مارض اولماز . اختلاف حل ایلمکدن سوکره رسم نه صورتله آتیجی ایجاب ایدیورسه اوصورت ، کومروکجه مقدما آنان تأمیناندن استیفا اولونور . بوسورتله معامله تجاریه هیچ دورغونلق مارض اولماز . بو ، من القدم کومروک مرکزجه جاری اولان بر اولدر ، بر معاملهدر . اونی یته تطبیق ایدرزه .

صبری بك ( صاروخان ) — مساعده بوبوریلورسه بر شی صورده جنم افندم .

رئیس — سوز زلفی بککدر افندم . زلفی بك ( دایرک ) — افندم ، بو مادهده بر هیئت تشکل ایستدیکی کوربیورم . بوهیت ، وظیفه سنی فخریائی بوقسه احرا تله می کوره جکدر ؟ بوهیته داخل اوله جق مأمورله ، طبیی فخریاً ایفای

رئيس - بر مطالعه وارى انقدم؟ برنجى مذاكره سنى كافى كورنر لطفآ ال قالدريسون :  
كافى كورلشدر .

ماده : ۵ اشبو قانون ۱ مارت ۱۳۳۵ تاريخندن اعتبارآ مرعى الاجرا اوله جقدر .

ماده : ۶ اشبو قانونك اجرا سنه هيئت وكلا مأمورد .

رئيس - لايحه قانونيه نك برنجى مذاكره سنى كافى كورنر لطفآ ال قالدريسون :  
كافى كورلشدر .

اورفانديس انقدى ( استانبول ) - بر ياكشاق وار رئيس بك انقدى . ۱۳۳۵ « تاريخندن دكل ۱۳۳۴ « تاريخندن اوله جق ظن ايدرم .

ساون انقدى ( بغداد ) - « ۱۳۳۵ » در انقدم .

رئيس - اوت انقدم ، ماده « ۱۳۳۵ » صورتنددر .

كومرولرجه تقلت اشيا اوزرنده رسم اغدى عقنده كى ۱۰ مارت ۱۳۳۲ تاريخنى قانونه منديل بوجره قانونيه .

رئيس - ۳۹۲۵ نومرو بولوندىمى انقدم؟ ماده لرى اوقولامى؟ بويوريكز انقدم ، لطفآ اوقويكز :

ماده : ۱ تعرفه عموميه نك تطبيقندن طولاي كرك اداره لربه اصحاب اشيا آرسنده اختلاف ظهورى حائنده رسومات مديريت عموميه سنده اركان اداره دن بر ذاك رياستى آلتنده بنه اركان اداره دن ايكي ذاته تجاروت صنايع اوله سنجه هر قسم اشيا ايچون مستخب وصاحب رأى اوج متخص تشريعى صورتيه بر هيئت تشكيله اختلافات متحدنه مذكور هيئت طرفندن حل و فصل اولنور . رأيلده تساوى وقوعنده رئيسك بولندينى طرف ترجيح وبهيتنك وبره چكى قرار لايتير وقطعى عد ايديلور .

حامد بك ( حلب ) - انقدم ، اصحاب اشيا ايله كومروك اداره لرى آرسنده متحد ايدجهك اختلافانك حل ايچون تشكيل ايدجهك هيئت ، يلكز استانبولده ميدر ؛ يوقسه ممالك عثمانيه نك سائر ليمانلر ندهده اولاجقى ؟ بنده كز بونى آكلامق ايسنه بورم .

وهي بك ( سيوهرك ) - انقدم ، بنده كزده تقلت اشيا اوزرنندن آله جق كومروك رسندن اختلاف ظهورنى آكلا يامبورم ، لطفآ ايضاح ايتسونلر .

ماله نظرى وكبلى نامه رسومات مدير عموميسى سرى بك - انقدم ، ايكي سؤال ايراد بويورلدى ؛ اولنره جواب هررض ايدجهكم . برى ، تعرفه عموميه قانونك تطبيقندن طولاي كومروك اداره لربه اصحاب اشيا آرسنده اختلاف ظهورى حائنده ، واختلفاي حل ايچون تشكيل ، شمدى هيئت جليله كزه ، تشكيل اولونان هيئت يلكز استانبولده مى بولونه جق ، يوقسه سائر مراکز تجارته ندهده اولاجقى ،

سؤاليدر . ديكرى ده ، تقلت اشيا اوزرنندن رسم اخذى حائنده كومروك اداره لربه اصحاب اشيا آرسنده نه كي اختلاف ظهور ايديه بيلير ؛ مسأله - سيدر . برنجيسى ايچون شونى عرض ايديم : بو هيئت ، يلكز مركزده بولونه جقدر . چونكه سائر مراکز تجارته بو هيئت لرى وجوده كتيرمك بر آرز مشكل اولقله برابر ، اكر بوندىن مقصد ، اوزاقد يرلده بولونان علاقه دارانى بر چوق مسافه طينه مجبور اولقلدن قورتارمق ايسه اوغندور ، بنه مندفع اولامايه جقدر . زيرا بو هيئت لرى ده اوله اوله ، اك مهم مراکز تجارته تشكيل ايتك ممكن اولاييلير . حال بوكه اك مهم مراکز تجاروت ، ممالك شاهانه نك تشكيل سوا حائنده ده آنجق ايكي اوج نقطهيه انحصار ايدر واو هيئت لرى ، ديكر يرلده تشكيل ايديه ميجهكزه نظرآ ، اورارده وقوعه كله جك اختلاف قانى ده مختلف فيه اولان مسئله لرى حل ايچون بنه او نقطه لره سوق ايتك ايجاب ايدركه بو صورته بنه عيني مسافه لر قطع ايدلش اولور . اونكه ايچون بونى استانبوله حصر ايتكله ، سائر ايكي اوج بره تشميل ايتك ييننده بويوك بر فائده اولماز . بونى دوشونديكمز ايچون يلكز استانبوله حصر ايتك جهتي التزام ايتك . مع مافيه ، اكر هيئت جليله كزه ، سائر مراکز تجارته ندهده بو يولده هيئت لر تشكيلنى تصويب ايدرسه قانون ، او يولده تعديل ايديه بيلير .

ايكنجى سؤاله كلنجه ؛ تقلت اشيا اوزرنندن رسم اخذى خصوصنده كومروك اداره لربه اصحاب اشيا آرسنده اختلاف ظهور ايديه بيلير . چونكه مسأله ، اشيا نك تقلتى تعييننده دكلدر ؛ اوندىن دولاي اختلاف ظهور ايتير واونى تعيين ايتك قايت قولايدير : باسكوللر ، قطارلر ، ترازيلر اونى در حال تعيين ايدلرلر . بناء عليه هيچ برمال ايچون بوز كيلودر ويابوز يكرى كيلودر ؛ ديه اختلاف اولماز . بوندىن مقصد ، قانونك اسمنى ذكر ايتكدر . تعرفه عموميه قانونك اسمنى ، كومروكلرجه تقلت اشيا اوزرنندن رسم اخذى حقتنده قانوندر . اوندىن دولاي شيمدى هررض اولونان عبارته قانونيه ده بونتمير قوللا نيلمشدر . يوقسه مقصد ، اشيا نك تقلتندن دولاي كومروك اداره لربه اصحاب اشيا آرسنده اختلاف ظهور ايدر ؛ ديك دكلدر - اختلافات ، اك زياده اشيا نك تعيين ماهيتنده ظهور ايدر . ايشته او ماهيتى تعيين ايچون ظهور ايدن اختلافى حل ايتك لازم كلير . بونك حلى ده ، سائر مملكتلرده اولدينى كي ، اداره اولوق لازم كلير . فقط اداره حل مسأله ، يلكز علاقه دار اولان اداره نك رأى خوديه ، رأى منفرديه قايرسه بلكه اصحاب اشيا نك شكاياتى موجب اولور - اونك ايچون سائر ممالكده ده ، رسومات اداره لرنده بويه ارباب اختصاصك اشتراكيله بر هيئت تشكيل ايديله رك وا اختلافانك ، او هيئت طرفندن حلى اصولى قبول ايدلشدر . بزده باوصولى ترجيح ايدرك بونونكى لايحه قانونيه يي هيئت جليله كزه عرض ايتك .

حامد بك ( حلب ) - معلوم ماليكز اولدينى وجهه ، معاملات تجارته ده اك زياده مطلوب اولان ، سرعتر . بناء عليه ارباب تجاروت ايله كومروك اداره لرى آرسنده او تعرفه دن دولاي متحد ايدجهك

روزنامہ صرہ سندہ ۳۸۵ نومرو وارد افتدم، عسکری بیور پولر سہ ماہدر، بونک ایجون، حکومت ماموری کلک اوزرہ امش. طسی اونک حضور یلہ مذا کر سنی ترجیح ایڈیورز. بناء علیہ مأمورک ورودینہ قدر بولایحہ قانونیہ مک مذا کر سنی تاخیر ایڈیورم.

— نائب عدل قرار نامی

رئیس — کاتب عدل قرار نامہ سنہ باشلاوروز، ہیئت عمومیہ سنک مذا کر سنی اثنادہ رفقای محترمہ، مطالعہ ایجون، بولایحہ مک دیگر روزنامہ ی تاخیری طلب بیور مشاوردی. ہیئت عمومیہ سی حقتدہ بر مطالعہ واری افتدم ؟

آسف بک (وان) — مملکت مزده، تشکیلات عدلیہ اجرا ایڈیلدی سنہ اولان (۱۲۹۵) سنہ مالیہ سندہ، مقاولات محرر لری نظامنامہ سی ده تنظیم ایڈلش و بونظامنامہ ی توفیاً، بدایت محکمہ لری نزدندہ مقاولات محرر لری تعیین ایڈیلدی سی. مقاولات محرر لری سنک تصدیق ایجتش اولدفاری سندات رسمیه دن ایڈیلن استفاده، هیچ مٹاہ سندہ ایدی. سند رسنی ایلہ تحیق ایجتش اولان بردن ایجون اصحاب مصالحی، عماکہ مراحت ایتمک کلقتندن قورنارامور دی. عینی زماہہ مقاولات محرر لری سنہ، اموال منقول و غیر منقولہ مک تودیع و تسلیمی ایلہ بونلرک ادارسی و اماناتی عماقظہ ایتمک صلاحیتی و برلمش و اشخاص معنویہ مک صفت و صلاحیتی ده هیچ نظر اعتبارہ آٹا مٹدی. نجم الدین منلا بک اقدی عدلیہ نظارتندہ بولوندفاری زمان، تشکیل ایڈیلش اولان رقومیسون مخصوص معرفتیہ، احضار ایڈیلش اولان کاتب عدل قرار نامہ سی، اشو نواقصی اکاں و اتمام ایجتش و آور و پادہ اولدی کی کاتب عدل لری دولت مأموریتندن قورنارارق. او وظیفہ ی کورن مأمور لری، وفات و یا استعفا و یا خود جنایت و جنحہ اللہ محکومت کی و غیر قابل تداوی علت ایلہ معلولیت کی اسباب بولونادجہ. لایستزل عد ایتمک صورتیہ آبرمجه باشلی باشنہ بر مؤسسہ حالنہ افراخ ایجتشدر. ایشتہ بوقانون ایلہ کاتب عدل طرفندن رأسا تنظیم ایڈیلش اولان بر سندن رسنی ایلہ برکیسہ آلاجنفی پک سہولتہ تحصیل ایده بیلہ جکدر. کاتب عدلک تنظیم ایجتش اولدی سی سنک، بلاینہ، موجنبہ عمل اولونامسی استفاده سی سند صاحب لری سنہ و برمشدر. عرض ایڈیلدی اوزرہ موقفہ موقع تطبیقہ و ضمنندنہ استفاده ایڈلش اولناسی حسیلہ بوقانونک ہیئت جلیہ کزجہ قبولی انجمن نامتہ تکلیف ایڈیورم.

رئیس — بر مطالعہ واری افتدم، و برلمش بر تقریر واری ؟ اوحالده مادله کیلمه سنی رایکزه عرض ایده جکم افتدم. ماده لره کیلمه سنی قبول ایڈنلر لطفاً ال قالد برسون : قبول ایڈلشدر .

برنجی باب

کاتب عدلر ایلہ وظیفہ دادر اولوب اوج فصل حاویدر

فصل اول

کاتب عدلرک وظیفہ و صلاحیتی و اصول انتخاب و تزیینری و اهلیت و مشولیتی بیاندهدر

ماده : ۱ — کاتب عدل « دأرۃ صلاحیتی داخلده بولسان بالموم اهلینک و شعبات اداره دولت و شرکت و جمعیت کی اشخاص

حکمیہ مک صفت رسمیت و موثوقیت و بر مک مجبور اولدفاری و یا ویرمک ایستدکری هر نوع اوراق رأسا تنظیم ایڈرک اصلرینک نزدندہ حفظلہ صورت لری علائقہ دارانہ تودیع و خارجده تنظیم ایڈلش اوراق تسجیل و تاریخ و امضای تصدیق و اصحابی طرفندن طلب وقوعده اوراق مودوعه و مسجلہ صورت لری اعطا و هرلساندن ابراز اولنہ جق اوراقی ترجمہ و کندیسنه تسلیم اولسان اموال منقولہ و غیر منقولہ ی اداره و اماناتی محافظه و اشخاص حکمیہ ایلہ افرادک طلب ایده جکری تبلیغاتی و اشبو قانون ایلہ معین سائر باجلہ معاملاتنی ایفا ایتمک وظیفہ سیلہ مکلف « متعذر رسنی » در .

رئیس — سوز ایستہ بن واری ؟ برنجی مذا کر سنی کافی کورنلر ال قالد برسون : کافی کورولشدر .

ماده : ۲ — هر بدایت محکمہ سنک دأرۃ قضاسی داخلندہ ایضای وظیفہ ی صلاحیتدار بر و یا متعذر کاتب عدل بولنور .

عدلیہ نظری نامتہ امور حقوقیہ مدیری عبدالرحمن منیب بک — افتدم، بر بدایت محکمہ سنک دأرۃ قضاسی داخلندہ متعذر کاتب عدل بولوندفینی حالده اونلرک هر برینک دأرۃ صلاحیتی محمد ایتمک لازم کلیر. یعنی هر کاتب عدلک حدود و صلاحیتی معین بر دأرۃ داخلندہ ایضای وظیفہ ایتمسی تأمین ایتمک ایجون عدلیہ نظارتنک بوکی احوالده عدلیہ نظارتجه اونلرک دأرۃ صلاحیتی محمد ایڈیلش اولناسی موافق اولور. بونک ایجون بتدکزر نظارت نامتہ بوماده ی : کاتب عدلک تعددی حالده هر برینک دأرۃ صلاحیتی عدلیہ نظارتجه محمد ایڈیلیر؛ دیہ بر فقره مک علاوه سنی تکلیف ایڈیورم. (ایشیلده دی صداری) بوماده ی : کاتب عدلک تعددی حالده هر برینک دأرۃ صلاحیتی عدلیہ نظارتجه محمد ایڈیلیر؛ دیہ بر فقره مک علاوه سنی تکلیف ایڈیورم. آسف بک (وان) — دأرۃ صلاحیتی محمد بندن مقصد نہدر افتدم ؟

امور حقوقیہ مدیری عبدالرحمن منیب بک — بر بدایت محکمہ سنک دأرۃ قضاسی داخلندہ متعذر کاتب عدل بولونور هر برنجی او بدایت محکمہ سنک هر هانکی نقطه سندہ اولور سه اولسون محمد ایڈن مسائل حقتدہ اوراق و سندات تنظیمنه صلاحیتدار عد ایده جک اولور سق او وقت او کاتب عدلردن برینک ایتمک جوق. دیگر سنک آزا و لاسنک و معاملاتک نشوشه اوغرامه سنک احوالی واردور. اونک ایجون معاملہ سی ذاتاً کثیر اولان بوکی محللرده مادام کہ متعذر کاتب عدلر تعیین اساسی قبول ایڈلشدر، هر کاتب عدلک ایضای وظیفہ ایده جی محللر و اقرب لرک حدودی تعیین و محمد ایڈیلجک اولور سه معاملہ دها منتظم رشکلده حریان ایڈر. ایشتہ، بونی تأمین ایتمک ایجون اساس اعتباریہ کاتب عدلک تعددی قبول ایڈلش و کاتب عدل تعیین ایڈلش اولان محللرده هر کاتب عدلک صورت مخصوصده وظیفہ و صلاحیتی صراحتاً تعیین و محمدی لازم کدی کی ایجون عدلیہ نظارتنه بصلاحیت و برلمک لازم کلیر.

آسف بک (وان) — مناطق تعیین دیتمکدر. بوتکلیفی، انجمنجه قبول ایده بیلیرز .

طرفندن بيان بوويرولىدى . اعتراضات ، يا حكومت طرفندن درميان ايديليز . اصحاب اشيا بوكا راضى اولماز ، حكومه حواله اولونور . وياخود بالذات اصحاب اشيا طرفندن واقع اولور ، يته حكومه حواله ايديليز . بوقطفه نظره كوره مسئلهك حلى ايجاب ايدر . اعتراض هر كيمك طرفندن واقع اولورسه ، بالاخره كندى اداسنى حكم هيئتندن قازانان آدم ، طبيعى كناهكار دكلدر واجرتك اوندن استيفاسى ايجاب ايتز . فقط معترض ، دعوايى غيب ايدرسه اجرتى بالذات ويرمى لازم كيلر . يعنى اجرتى ، كرك تاجر و كرك حكومت تحمىل ايتك دوغرى دكلدر ، حقنر اولان طرفك بويايه تسويىسى لازم كيلر . بناه عليه بويايه برقرار اتخاذا بوورماسنى هيئت عليه دن استرحام ايلرم . رسومات مدير عمومىسى سرى بك — بز . بولايمه قانونيهيى هيئتكنزه عرض ايجون حاضر لايتركن يالكنز ، اختلافك صورت حلى دوشونديك بو صورتله حاضر لايديمنز سردهده ، بووروله حادث اولاجق اختلافانى حل ايجون تشكيل ايدم جكمز هيئت ويره جكمز اجرتى نه طرفندن تسويه ايدم جكمزى دوشونهك . بوى عرض ايدرم . فقط ، هر حالده بونله راجرت ورمك طيبيدر . دميندن عرض ايتديكم كنى بوى ارباب اختصاصى بلااجرت اشغال ايدمه يز . يالكنز ، بو اختلافانه رسومات ادارمى سببيت ويرمش اولماز . چونكه اساساً مادهنك ماهيتى بوذر . اداسنى اورتهه قوبان رسومات ادارميدر . بوادمايه اعتراض ايدنده تاجردير . تاجر ، اول سرده بياننامه سنده مالنك ماهيتى كوستر . فقط حكومه او كوستر ش ايشته مال بوذر ، قبول ايجورسه كز اعتراض ايديكز ؛ صورتنده دكلدر . حكومتى بيهوده مشكلاته صوفامق ، حكومتك ايشنى اشكال ايتمهك ، حكومتك كوره جيكي وظيفه يى احضار ايله مك ايجون اشيا سنك ماهيتى بياننامه سنده كوستر مشدر . حكومت ، او بياننامه ده كوستر يلن ماهيت اشيايى ، اصل اشيا ايله تطبيق ايتديكى زمان ، موافق كورمزه ، كوستر يلن اشيا بوماهينده دكلدر ؛ دير . اكر تاجر بوى قبول ايتزده اعتراض ايدرسه اووقت اعتراض ، حكومت طرفندن دكل ، تاجر طرفندن وارد اولمش اولور . مسئله بو صورتله حكومه كيتديكى زمان ، اكر حكومتك نقطه نظر يى حكم هيئى ، يعنى اختلافى حل ايدم جك اولان هيئت قبول ايتزسه ، اووقت ، طبيعى ، تاجر نه تضمينات ترتب ايتمهك ايجاب ايدر . اونك ايجون او هيئته داخل اولان متخصصك مصرفيه دهره داره بو جهنك مصرف قسمندن ورمك طيبيدر . اكر امر برعكس اولورسه ، يعنى تاجر حقنر جفتار و هيئت كورمروك اداره سته حق ويررسه و حالده هيئته اشتراك ايدنله و بره جك تضمينانى اجرتى زهدهن ورمك لازم كله جكنى نئين ايتك اقتضا ايدر . اونق ده هيئت جليله كر نئين ايدر . ياومادهه اوبله برقد علاوه سنى و ياخود اونك ايجون آبرجه بولايمه قانونيه قديمىيى تسبب ايدرسه بو خصوصه ، برلاجه بايارز . ياخود دارهيه بر صلاحيت ويررسه كز اونى بر نظامنامه ايله نئين ايدرز . ( هاى هاى صدارى )

شفيق بك (بايزيد) — افندم ، مدير بك افندى ، بولايمه قانونيه نك هيئت عمومىسى حقنده بك كوزل ايضاحات و روديلر وقائع اولدى . يالكنز بنده كز هيئتك صورت تشكيل حقنده تساوى حاصل اولمادينى

عرض ايدم جكم . رسومات دارهيه سله اشخاص ، طبيعى بو خصوصه يكدبكره خصمدر . رسومات مديريت عموميه سنده اركان اداره دن يرذامك رياستى آتنده ، يته اركان دن ايكي ذات — كه رئيسه اوچ اوليور — بونله ، تجارت او طه سندن ده اوچ متخصص تشرىك ايديليور . تساوى آزا وقوعنده رئيسك بولوندينى طرف اكثر تى قازانمش اوليور . شو حالده رسومات اداره سندن اورايه ماموران اوچ ذات اتفاق ايدم جك اولسه ، اكثر تى كنديلرنده قاليور . تجارت او طه سندن كوندريلن اعضا اقليته قاليور . بن بونده بر نسبت عادلله بولمايورم . بونك ايجون بنده كز بورادن رئيسك بولوندينى طرفك اكثر تى قازانمى قيدىيى چيقارمق ايسته يورم . عكس قندرده اعضابك عددى يدى به ابلاغ ايتلى و او صورتله اكثر تى آرامليدر . بويايه دك فكر لى لطفاً ايضاح بوورسونلر .

رسومات مدير عمومىسى سرى بك — حل اختلاف ايدم جك اولان هيئته ، مامورين رسيمه ايله تجارت او طه سندن بالانتخاب كوندريه جك اعضا آرسنده عدداً بر مساوات وار . عدداً مساوات حالنده ، اكر آزاده مساوات اولورسه اووقت قواعد عموميه به تبعاً ، رئيسك بولوندينى طرفك ترجيح ايدلمسى لازم كيلر . اومظالمه ايله ، مجلس تالكنزه بز بوى تكليف ايتك . يالكنز اكر بويه اولمارسه ، او حالده عددى ، بوورديفنكز كنى ، مثلاً يدى به ابلاغ ايتك جهتي واردر . فقط يدى به بلاغى حالنده هاىكي طرفك عددى زياده اولاجقدر ؟ اكر كورمروك اداره سنك و كيلرلى زياده اولورسه ، اووقت درميان بوور يلان محذور ، مع زياده موجود اولاجقدر . اكر تجارت او طه سنك انتخاب ايدم جكي اعضا اكثر بنده اولورسه ، اكثر تى دائماً اونلرده قالاجق ، كورمروك ادارمى اقليته بولونه جقدر . على الاكثر بلكه كورمروك اداره سنك راي اقليته قالاجق و حائز تائير اولمايه جقدر . اونك ايجون عددييى بويه منفرد بر حالده بولونديرمه ، اوچ ، بش ، يدى اولارق بايمه ، امكان كورمه دك . اوندن طولاني مساوات يادىق . مساوات حالنده رياستك ، اعضاى منتخبه يه تودىيى تسبب ايتمهك . چونكه اوندهده عنى محذور وارد اوليور . او وقت اكثر تى او جهته قاليور . كوپا منتخب اعضاى درت بايمش اولوورز . بويه مشكل بر حالده بولونديفنر ايجون رياستى بالضروره ، مامورين رسيمه يه توديهه مجبور اولدىق . اكر بوندن باشقه بر صورت حل تكليف بوويرولورسه درميان ايدلرون .

شفيق بك (بايزيد) — رسومانديكى ذاتك انتخابى ايله مطلوب حاصل اولور . ( مذاكره كافى صدارى )

رئيس — ماده ايجون ويريلش بر تمديناشه وارسى ؟ ( خابر صدارى ) ويريلش بر تمديناشه اولمادينى ايجون رايه قوتيله جق بر شى يوق . برنجى مذاكره سنى كافى كورنر لطفاً ال قالدبرسون : كافى كورولمشدر .

ماده : ۴ اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً امرى الاجرادر .  
ماده : ۳ اشبو قانونك اجراسته ماليه ناظرى ماموردر .

رئيس — بولايمه قانونيه نك برنجى مذاكره سنى كافى كورنر ال قالدبرسون : كافى كورولمشدر .

شفيق بك (بازيد) - نفوس قاتونك برمادهستده برقيدواردر . او قيد موجبنجه تحمير نفوس اجرا ايدلكن صوكره هر آدمك يدينه ، بر هويت جزؤدانى و بريله بك ، دنيلمش اولدينى ايچون بو قيد بورايه قولشدر .

آصف بك (وان) - وياخود مأمور بولونديتته دائر ...  
رئيس - ماده حقتهه باشقه بر مطالعه وارى اقدم ؟

امور حقوقيه مديرى عبدالرحمن منيب بك - اقدم ، بورادهك هويت جزؤدانى قيدي ، شفيق بك ائفديتك ايضاح بويوردقلرى كي . نفوس قاتونندهك هويت جزؤدانلرته حل ايديله . جكي كي ، ديكر طرفندده هر مأمورك ائنده ، ترجمه حال خلاصهسى متنصن وماذ اولدينى دائره طرفندن اعطا ايديلن جزؤدانهه هويت جزؤدانى دنيليور . نه كيم عدليه نظارتتهه ، صوك زمانه تشبث ايدلش اولان بعض تشكيلات جديده وار واوراده هر مأموره ماذ شخصى دوسيهلر موجوددر . شخصى دوسيهلرده مندرج اولان احوالى حاوى اولوق و مأمورك حيات مأموريتنى على وجهالاجال احتوا ايتك اوزره . بر جزؤدان ترتيب ايدلشدر . ايسته بوجزؤدانهه حيات مأموريت مندرج اولوق اعتباريله بوتصير اورايده معطوف اولور . بشاء عليه اونلر اكمال ايدلكن صوكره ، ائنده بولونان هويت جزؤدانهه اونلر بولونمايى حالده نفوس قاتونيله هر كه توزيع ايدلش اولماسى لازم كلن هويت جزؤدانلرته معطوف اولور . هر ايكيستندهه مأمور حقتهه لازم كلن تفصيلات مندرج اولوق اعتباريله هر ايكيستدهه مأمور حقتهه معلومات استحصالى ايچون لازم اولان اوراقدندر .

رئيس - بشنجي ماده حقتهه بر مطالعه وارى اقدم ؟ مذاكره ي كافي كورنلر لطفآ ال قالدبرسون ؟  
كافي كورولشدر .

ماده ۶ : كاتب عدلك امتحانلرى استانبولده باش مدعى عمومينك رياستى تحتتمه استيناف و بديت حقوق محكمه لرى رئيسلرى و امور حقوقيه مديرى و محاسى جمعيتى رئيسى ايله بر كاتب عدلدن و طشره لرده استيناف رئيسك رياستى آئنده استيناف مدعى عوميبسى ، بديت متشكل هيئت رئيسى ايله محاميلردن برى و مركز كاتب عدلندن حضورنده اجرا اولونور .

فائق بك (ادرنه) - بو مادهده بر مرتب سهوى واردراقتم .  
فؤاد بك (ديوانيه) - سوله بيكرده لازم .  
شفيق بك (بازيد) - اوت بوراده بر ياكلشلق واردر .  
« طشره لرده استيناف رئيسك رياستى آئنده استيناف مدعى عوميبسى و بديت حقوق محكمه لرى رئيسى ايله محاميلردن برى » صورتنده اولاجق . بوراده سهو اولشدر . طبع اولو تاماشدر .  
فائق بك (ادرنه) - « بديت حقوق محكمه لرى رئيسى ايله محاميلردن برى و مركز كاتب عدلندن متشكل هيئت حضورنده اجرا اولونور » صورتنده اوله جق .

آصف بك (وان) - بديت مدعى عوميبستنده بولونماسى لازم كيلر .  
رئيس - اقدم ، مادههك « بديت » كه سندن صوكره كي

بشاء عليه بوايكنجى مادهه : « كاتب عدلك تمددى حالنده هر برينك ايفاي وظيفهه مأمور اولدينى دائره عدليه نظارتتجه تحميد ايديلر . »  
ديبه بر فقره علاوه ايدبيوروز . بوعلاوه ايله مادهك برنجي مذاكره سنى كافي كورنلر لطفآ ال قالدبرسون ؟  
كافي كورولشدر .

ماده ۳ : كاتب عدلكر تحميد سن حقتههك احكام قاتونيهه تابع اولوق اوزره عدليه ناظرى طرفندن نصب و تعين اولنورلر . برجنيت ويا محفل ناموس وحيثت برجنهه ايله محكوم ويا اشبو قانون موجبنجه مستلزم عزل فعللرى الحاقه ثابت اولدقه وياخود بالاختيار استقاللارى و قوعوبولمده لايئزدرلر .

رئيس - سوزايستين وارى اقدم ؟ رايكزه عرض ايدبيوروم .  
اوچنجى مادهك برنجي مذاكره سنى كافي كورنلر لطفآ ال قالدبرسون ؟  
كافي كورولشدر .

ماده ۴ : زبره محرر اوصاف و شرائطى حازر اولانلر كاتب عدل تعين اولنه بيله جكدر :

- اولاً : لسان عثمانى به واقف عثمانى اولوق .
- ثانياً : يكرى بش ياشنى اكال ايتش بولنوق .
- ثالثاً : بالمعوم حقوق مدينه ي حازر اولوق .
- رابعاً : برجنيت ويا محفل ناموس وحيثت برجنهه ايله محكوم اولماق .
- خامساً : تجارت سلكنده بولنويده اعلان افلاس ايدليكي حالده احاده اعتبار ايتش اولوق .

سادساً : حيثيت ذاتيه و صفت رسميهه منابر احوالندن طولايى منفصل اولماق .

سابماً : فضائل اخلاقيه و صفات مدحوحه ايله متصف اولديتته دائر زراعت و تجارت و اطه سندن و بولونمايان برلرده مجلس اداره ويا بولوندينى محل بلديه مجلسندن مصدق برشهادتنامه ابراز ايلك .  
ثامناً : مواد آتبه و وجهه اهليتى اثبات ايتش اولوق .

رئيس - بو ماده ايچون سوزايستين وارى اقدم ؟ مادهك برنجي مذاكره سنى كافي كورنلر لطفآ ال قالدبرسون ؟  
كافي كورولشدر .

ماده ۵ : كاتب عدل مسلكنه داخل اولوق ايتين كيمه عدليه نظارتته بر استنفا ويرر . اشبو استنفايه هويت جزؤدانيله تحصيل شهادتنامه سنك و سائر وثائق رسميه سنك كاتب عدلكدن مصدق برر صورتلرني ترجمه حال ورقه سنى ربط ايدر . مستدعيناك ماده سابقهه محرر شرطلرى حازر اولدينى تين ايتديني قديرده استنفا سنى قبول ايديلهرك امتحاننى اجرا ايدلك اوزره استانبولده باش مدعى عوميلك و طشره لرده استيناف مدعى عوميلكي مأموريتلرته توديع وارسال اولونور .

فؤاد بك (ديوانيه) - بوراده « هويت جزؤدانى » تعميرى وار . بوندن مراد ندر ، هويت جزؤدانى نه كې شيدر ؟  
رئيس - هويت جزؤدانندن مقصد نه اولدينى صوريورلر .



رئیس — لطفاً تکلیف ایندی بکتر فقره بی اوقور میسکز ؟  
 امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — «کاتب عدلك تعددی  
 حالنده هر برینک دائره صلاحیتی عدلیه نظارتجه تحدید ایدیلیر »  
 فؤاد بك (دیوانیه) — انقدم، بوا دایره صلاحیتی تحدیددن مقصد  
 نهدر ؟ یعنی بر دارنده اقامت ابدن بر آدم بر عقدی تصدیق ایتدی بر ملک  
 اقتضا ایتسه کنندی منسوب اولدینی کاتب عدله مراجعت ایتک مجبو.  
 ریتنده میسدر ؟ بویله بر قید وار میسدر ؟ کاتب عدل بولوندینی برده  
 اجرای قضایه صلاحیتدار دگیلیر ، انسان هر بولوندینی برده بوکا  
 صلاحیتدار دگیلیر ؟ لطفاً بونی ایضاح ایتسونلر .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — هر کاتب عدلك ایضای  
 وظیفه ایدیه حکمی محل میسدر . اونک خارجنده ایضای وظیفه ایتسه ایتمالی  
 خارجنده در . بنای علیه او دایره داخلنده طرفین اونک بوروسنه مراجعت  
 ایدیه رکه او راده ایکی طرفک حضورنده بر عقد تقریر ایدیلیر . او عقد  
 حقتنده نه لازم کیلورسه اونی بایار . اگر دایره صلاحیتی خارججه  
 چیقورق بر کیسه نك اویسه کیدوب تقریری خصوصی صورتده استماع  
 کی تکلیفات قارشوسنده بولونورسه او تکلیفی قبول ایدیه من . یعنی  
 مقصد ، ایضای وظیفه ایدیه حکمی عدلیه تحدیدلیر .

فؤاد بك (دیوانیه) — بو ایضاحاتدن آ کلا بوروز که کاتب عدل  
 کندینی بر دایره مننه داخلنده ایضای وظیفه ایدیه حکمی . فقط ،  
 او دایره مننه داخلنده کی اشخاص مطلقاً او کاتب عدله مراجعتله  
 مقید دکلیر . حال بوکه سوه قهقهه محل قالمق ایچون بونک بویله  
 تصریحی لازم کلیر . چونکه بو کون استانبولده بونک خلافی  
 کوریبوروز . مثلاً بک اوغلی کاتب عدله مراجعت ایتدی بک کزده  
 بک اوغلی کاتب عدلی اقامتگاه صور بیور . باشقه بر کاتب عدلك  
 دایره صلاحیتی داخلنده اقامتگاه صاحی اولانلر مراجعتی ، تقریر لری  
 قبول ایتیه بور ، تصدیق ایتیه بور . بو حق تصرفی حاز اولان اشخاصی  
 بر طاقم تصرفادن منع ایتک دیمکدر که هیچ بر وقت جائز اوله ماز .  
 مقاولات محرری ، کندینه تعیین اولونان دایره داخلنده کی خصوصاتی  
 تصدیقه مجبور اولسون . فقط بوجوبوریت دایره صلاحیتی داخلنده کی  
 اشخاصه شامل اولسون .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — انقدم ، هیئت  
 جلیله نك قبول ایتش اولدینی ماده نك ایلک فقره سننده «کاتب عدل  
 دایره صلاحیتی داخلنده بولونان بالمعوم اهالی نك ....» تمیری  
 واردر . بوراده «بالمعوم اهالی تمیری» ایله اراهه ایدیلیرکی وجهله  
 او دارنده ، کاتب عدلك دایره صلاحیتی داخلنده اقامت ایتش اولماسی  
 شرط دکلیر . او راده بولونماسی اوکا مراجعت ایتسه کایدیر .  
 آرتین افندی (حلب) — انقدم ، ماده دها واضح اولمق  
 و بویور دینکر محذوره محل قالمق ایچون «کاتب عدلك ایضای وظیفه  
 مآذون بولوندینی» دعیلی . «صلاحیت» دعه ملی . «صلاحیت»  
 لفظی قالدیر ملی . چونکه صلاحیت لفظندن باشقه معنارده چیقار .  
 «کاتب عدلك ایضای وظیفه مآذون اولدینی» تمیری دها موافقدر .  
 امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — انقدم ، ایکی ماده نك  
 اساسنده تناظری محافظه ایتک لازم کلیر . شمدی هیئت جلیله نك قبول  
 ایتش اولدینی برنجی ماده دها ، حکومتنک تکلیفنده «دایره مآذونیتی» تمیری

واردی . عدلیه انجمنی اونی «دایره صلاحیتی» شکلنده تعدیل ایتشدر .  
 بنای علیه او «دایره صلاحیتی» عبارسی و عباره نك مناسی ورینان  
 ایضاحاتله تعیین ایتدکندن سوکره ایکنجی ماده ده «صلاحیت» تمیرینک  
 استعمالنده محذور بوقدر . بالکس ایکی ماده آره سننده کی تناظری محافظه  
 ایتک کی بر فائده ده موجوددر . بو اعتبارله بنده کن تکلیفنده «دایره  
 صلاحیتی» تمیری استعمال ایتدم . و «کاتب عدلك تعددی حالنده  
 هر برینک دایره صلاحیتی عدلیه نظارتجه تحدید ایدیلیر .» شکلنده  
 مروعات و تکلیفانده بولوندم .

آرتین افندی (حلب) — انقدم ، عرض ایتدی بک کی «صلاحیت»  
 لفظی قانونده باشقه مقصدله استعمال اولونور . مقصد اگر تناظری  
 محافظه ایتک ایسه بوقاری ماده ده کی «صلاحیت» تمیری «مآذونیت»  
 که سنه تحویل ایتلی ، او حالده ایکیسده بر اولور و تناظرده محافظه  
 ایدیلیر .

رئیس — برنجی ماده بی اوقودق ، معالمله کزلی صور دق .  
 مذاکره سننی کافی کوردیکر . شمدی «صلاحیتی» که سی برینه «مآذونیتلری»  
 که سنک وضعی تکلیف ایدیلور سکز . لطفاً بر تعدیل نامه ورینکز .

آرتین افندی (حلب) — انقدم ، دها ایسی «ایضای وظیفه  
 مآمور اولدینی دایره ده» دعیلی ، زیرا مقصد بودر . بوموادی بو گه لیر  
 دها زیاده افاده ایدر .

رئیس — «کاتب عدلك تعددی حالنده هر برینک ایضای وظیفه  
 مآمور اولدینی دایره عدلیه نظارتجه تحدید ایدیلیر» صورتنده ماده بی  
 بر فقره علاوه سی تکلیف اولونور . بوکا دایره برشی وارسی ؟ حکومتجه  
 بوکا دایره بر مطالعه وارسی ؟

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — بوق انقدم .

رئیس — انجمنجه ؟

آصف بك (وان) — «دایره صلاحیتی» تمیری او معنای افاده  
 ایتدی کنندن او تمیری انجمن قبول ایدیلور .

رئیس — هر ایکیسده هیئت جلیله صورارز . شمدی انقدم ،  
 ایکنجی ماده نك فقره اولاسی حقتنده بر مطالعه وارسی ؟ یعنی  
 «هر بدایت حکم سنک دایره قضاسی داخلنده ایضای وظیفه صلاحیتدار  
 بر وی متعدد کاتب عدل بولونور .» فقره سی قبول ایدنلر لطفاً ال  
 قالدیرسون :

بوققره قبول ایدلشدر .

انقدم ، سوکره «کاتب عدلك تعددی حالنده هر برینک دایره  
 صلاحیتی عدلیه نظارتجه تحدید ایدیلیر» شکلده برجه علاوه سی  
 حکومتجه تکلیف ایدیلور . انجمنده بو شکلک علاوه سی قبول  
 ایدیلور . بالکس آرقداش لر بیژدن بری «دایره صلاحیتی» عبارسی  
 برینه «ایضای وظیفه مآمور اولدینی دایره» صورتنده بو علاوه  
 ایدیه حکم فقره نك تعدیلنی تکلیف ایدیلور . شمدی اولاً بوجهتی  
 رأیکزه عرض ایدیه من : علاوه ایدیه حکم فقره نك «دایره صلاحیتی»  
 صورتنده تدوینی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

لطفاً اللری کزلی ایتدی ریکز .

«... هر برینک ایضای وظیفه مآمور اولدینی دایره ..» صورتنده  
 قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

بوسورتله قبول ایدلشدر انقدم .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم؟ مادہ مک برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۴ : کاتب عدلر حاصلات سنویہ لرینک بوزده اونو نسبتہ تأمینات اراہنہ سبجوردرلر . اراہنہ تأمینات نظارتجہ کوستریہ جک عملہ نقد ویا تحویلات عنایہ تودیبی ویا خود اراہنہ ایده سبجی اموال غیر منقولہ بہ حیز و ضی سورتیہ اولور .

رئیس — مادہ ایچون سوز ایستین واری اقدم؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۵ : تاریخ تحلیفندن اعتباراً ایکی آی طرفندہ تأمینات ویرہمین ووظیفہ اناسندہ تأمینانہ قسماً ویا کلیاً خلل طاری اولوبده ایکی آی طرفندہ ا کال ویا تجدید تأمینات ایدهمین کاتب عدلر مستقی عد اولورلر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۶ : کاتب عدلر کندیلرینک دوغربدن دوغری بہ ویا دولایسیہ علاقہ دار اولدقلمری و اصول و فروع ویرادر و همشیرہ وزوجہ لرینک و اجیر خاسلرہ کفیلرینک منفقندار بولوندقلمری اوراقی تنظیم و تصدیقندن ویرولری معرف و اهل خبرہ و حکم و شاهد اولورق قبول ایتمکدن ویرسہ ایوی و معاملات تجاریہ و صرافیہ ایہ اشتعالدن ویرای اوارہ و محافظہ تودیع اولتان اموالی کندسی حسابہ استزاج و اقراضدن و ملکز ملکندن ویرسہ مایبہ جینی ایہ قومیسو تحلیفندن و محل شرف شرف و حیثیت حالاتی اعتبارسندن و قانوناً معین اولان مقدار دن فضہ خرج ویا اجرت استیفا ایلمکدن و آخرہ کفالتدن و محاکمہ محامی اولقندن ممنوعدرلر . کاتب عدلرک بالذات کندیلرہ ویا خود درجانی تمداد اولتسان اربا و اجیر خاس و کفیلرینہ حادہ اوراقی منسوب اولدینی محکمہ رئیس تصدیق ایدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۷ : کاتب عدلرک مادہ ساجده محرر ممنوعاندن بری ارنکاب ویا برینک ایشی دیکرینہ افشا و قیودات سورنلر یف خود بچود علاقہ دار ائدن غیری باعطا ایلدیکی و اوراق و دفتری نرضات قانونیہچ توفیقاً تنظیم و تصدیق و محافظہ ایتمہ دینی و علاقہ دارانک هویت و رضالری ویا بقلمقلمری عقدہ قوانین عمومیہ احکامنجه مآذون اولوب اولدقلمری لایقہ تحقیق ایلدیکی ویا خود ایشو قانونده مندرج احکام سارہ خلافہ حرکتہ بولندینی منسوب اولدینی محکمہ مک هیئت عمومیہ سنده بالہا کہ ثابت اولدقلمہ متضرر اولانلرک ضرر روزان طلی حق محفوظ قلمق اولوزہ فعلتک درجہ سہ کورہ بوزغروشدن بیک غروشه قدر جزای قلمی استیفا و تکرر و وقوعندہ سنی بر درجہ تنزیل و اوچبجی صف

تین ایده جک درجہ لایقلمرینہ کورہ علی الاعلی و اهل درجہ لردہ اهلینامہ ویریلر و بونلرہ کاتب عدل نامزدی دینر .

رئیس — بر مطالعہ واری اقدم؟ سکرنجی مادہ مک برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۹ : کاتب عدل نامزدلری اهلینامہ لری ربطاً عدلیہ نظارتہ ویرہ جکلمری استمداد ایہ کاتب عدلکک تمینلری طلب ایده بیلیرلر .

رئیس — سوز ایستین واری ؟ مادہ مک مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۰ : اهلینامہ لی طالبلر میانده اولا مکتب حقوقدن مآذون ، ثانیاً السنہ متعده ویا لسان عملی بہ وانف ، ثانیاً کاتب عدل رفاقتندہ مستخدم بولنانلر حیز انتخاب و ترفیعمہ سارلرینہ ترجیح اولتورلر .

رئیس — سوز ایستین واری ؟ مادہ مک برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۱ : کاتب عدل تمین اولتاناتر استاب لده عدلہ نامطری و طشرہ لردہ اک ببولک ملکیہ مأموری حضورندہ ہیئت حا کمدن ایکی ذات موجود اولدینی حالده کاتب عدل و وظیفہ سی ایضادہ اصحاب صالحک تمایله نبوت هویت و حصول رضا و موافقتہ قانع اولدقلمہ اوراقی تنظیم و تصدیق ایتمہ جکمه و ساختہ و جہلی ویا حکومت مشروطہ عنایہ بہ ضررلی کوردیکم هیچ بر ورقہ قبول ایلمہ حکمہ ، کال عفت و استقامتہ علاقہ دارانک حقوق و منافعی مساویاً نظر دقتہ آله لرق قوانین مملکتہ و عدل و حقایقہ مغایر حرکتہ بولمہ جمنہ والہ ، جہلسیہ تخفیف اولک جقدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۲ : اتحادہ ابراز اہلیت ایده مینلر برسنہ مرور ایتمکچہ یکیدن امتحانہ داخل اوله مائلر .

رئیس — برنجی مذاکرہ سی کافی کورنر لطفاً ال قادریرسون :  
کافی کورولشدر .

مادہ : ۱۳ : کاتب عدلر اوج سفندر : بیبہ و اجرت عدلندن عبارت بولتان حاصلات سنویہی بوز اللی بیک غروش ویا دهاز یادہ اولانلر برنجی واون بیک غروشندن بوز اللی بیک غروشہ قدر اولانلر ایکبجی واون بیک غروشہ قدر اولانلر اوچبجی صنف اعتبار ایلدیلر .

حاصلات سنویجاری اون بیک غروشہ بالغ اولانلرک نقصان حاصلاتی حکومتچہ ا کال ایلدیلر .

موجود بولونامدنی تقدیرده عمایلردن بری کیدر ومقصودی تأمین ایلمر . بناء علیه مادهنک عیناً قائلاننده هیچ برمخدور یوقدر .  
 رئیس — اقدام ، مذاکرهك بوبله محاوره طرزنده جریان ایتمسی ضبطه چوق مشکلاتی موجب اولویور .  
 فؤاد بك افندی برنمدیلنامه ویردیجکدر . او قودیمز زمان مطالعهاری سوبله لر .

آصف بك (وان) — بدایت حکمسی رئیسندن سوکره بدایت مدعی عمومینکده بولونامسی لازم کلمر . او ، نقصان قائلش ، اونویلمش . اونکده علاوهسنی تکلیف ایدیورم .  
 رئیس — فؤاد بلك تکلیفی او قویکیز :

کاب عدل قانونک نهمی مادمسنگ سوکره منکده . . . وطره لردم استیفاف رئیسک ریاستی آتنده استیفاف مدعی عمومسی وبدایت رئیس ایله وار ایسه عامی جمع رئیس بوبله عمایلردن بری . . . الخ « صورتنده تقدیمی تکلیف ایلمر . دیوانیه مبعونی فؤاد

رئیس — بو تمدیلنامه بی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
 قبول ایتمینر ال قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدر .

سوکره آصف بك افندی ، « بدایت رئیسندن سوکره » بدایت مدعی عمومینکده « علاوهسنی تکلیف ایدیورلر » مطلبونده اونوتلشدر ، دیبورلر . شیمدی بدایت رئیسندن سوکره ، « مدعی عمومسی » قیدینکده علاوهسنی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
 اللریکیزی ایندیریکیز .

قبول ایتمینر لطفاً اللری قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدر .  
 شمدی ماده بی بو تمدیل ایله او قویمده ضبطه کچسون :

ماده ۶ : کاب عدلرک امتحاملری استابولده باش مدعی عمومسنگ یاستی تختمده استیفاف وبدایت حقوق حکمعلری رئیسلی و امور حقوقیه مدبری و عامی جمع رئیس ایله رکاتب عدلندن وطره لردم استیفاف رئیسک ریاستی آتنده استیفاف مدعی عمومسی ، بدایت رئیس ومدعی عمومسی ایله وار ایسه عامی جمع رئیس بوقایسه مآذون عمایلردن بری ومركز کاتب عدلندن ، متشکل هیئت حضورنده اجرا اولونور .

رئیس — بوشکلده مادهنک برنجی مذاکرهسنی کافی کورنر لطفاً اللری قالدیرسون :  
 کافی کورولشدر .

ماده ۷ : کاب عدلرک امتحان : اولاقوانین حقوقیه وتجاره بی دأر شفاهی ، ثانیاً کاب عدل ماملانسه متناق نخریری اوله ققدر .

رئیس — ماده حقننده بر مطالعه واری اقدام ؟ برنجی مذاکرهسنی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :  
 کافی کورولشدر .

ماده ۸ : امتحان شایان قبول کوریلرله هیئت امتحانیه بی

« متشکل هیئت .. » عبارهسنی او قویمایکیز . . . استیفاف مدعی عمومسی ، بدایت رئیس ایله عمایلری دن بری ومركز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورنده اجرا اولونور . « صورتنده تصحیح ایدیکیز . شفیق بك (بازید) — اوت اقدام ، بك دوفری .

آصف بك (وان) — عینی زمانده بدایت مدعی عمومینکده بولونامسی لازم کلمر اقدام .

فؤاد بك (دیوانیه) — مرکزده ، عمایلر نامنه رئیسلی بولونیور . حال بوکه بعض ولايتلرده دعوی وکیللری جمعیتلری وارد . بورارده مکتبتن مآذون برنجی صنف دعوی وکیللری وار . بونلر ، صلاحیتلری داخلمده « بارو » لر تأسیس ایتمشدر . بوبله « بارو » هیئت بولونان یرلرده ، « بارو » هیئتک رئیس بولونسون . اونلرکده مرکزده کلمرله عینی حقوقی حازر اولمالری لازم کلمر . نظامنامه لری ده عین شککده در . عکس تقدیرده مآذون عمایلردن بری بولونسون . مادهنک بو صورتله تمدیلی تکلیف ایلمر .

آصف بك (وان) — « بارو » هیئت بولونان یرلرده . « بارو » نك انتخاب ایلمه چکی برزات ، « بارو » هیئت بولونامان یرلرده ده عملی هیئت عدلیه سنک انتخاب ایلمه چکی بر ذاتک بولونامسی مقصدی تأمین ایلمر . او صورتله قبول اولونعلی .

فؤاد بك (دیوانیه) — اساساً مادهنک اساسی بیلمه یورز اقدام . رئیس — اساسی مرض ایندیکم کی . سهو ترتیب ذاتاً فایت واضح کورونیور . « متشکل هیئت » عبارهسنی « کاتب عدلندن » جمله سنندن سوکره او قویکیز . بو صورتله مادهنک اساسی تمین ایتمش اولورز .  
 فؤاد بك (دیوانیه) — عباره نصل اولویور اقدام ؟ لطفاً او قویکیزده یازلم .

رئیس — « ... » طشره ده استیفاف رئیسک ریاستی آتنده استیفاف مدعی عمومسی ، بدایت رئیس ایله عمایلردن بری ومركز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورنده اجرا اولونور .

شفیق بك (بازید) — مساعده بو یورده یکر اقدام ؟ فؤاد بك افندی ، « بارو » هیئت رئیسکده اشتراکی طاب ایندیلمر . شمدی به قدر « بارو » هیئت ، ولایتلرک بار ویا ایکیسنده آتقی وار ویا بوق . اگر موجود اوله بیدی شهسزدرکه او انجمن ، طبعی « بارو » رئیس دوررکن دیگر عامی بی کتیرمن . بوقیده لزوم کورمه یورم . مادهنک عیناً قبولی تکلیف ایدیورم .

فؤاد بك (دیوانیه) — اقدام ، مملکتتمزک وضعیت حاضرهنه نظراً عامی جمعیتی بوبله هر یرده بولونه بیلر بر جمعیت دکلمر . مملکتتمزده اوچ یرده بوبله بر جمعیت بولونامسی ینه شایان تشکر در . اوچ یرده بولونش اولمغه ، مرکزده ورین صلاحیتک ، طشره لردم تشکل ایلمن جمعیتلره ورلمه سنی لازم کلمر . مادامکه اونلرک قابوناً حازر اولدقلری صلاحیتلری قبول ایدیوروز . شو حالده ، بوبله بر صلاحیت استعمال ایتملری ده قبول ایتمن لازم کلمر . بناء علیه بنده کور بومادهنک . . . رئیسله « گله سنندن سوکره » وار ایسه عامی جمع رئیس بوق ایسه مآذون عمایلردن بری . . . « صورتنده تمدیلی تکلیف ایدیورم .

آصف بك (وان) — عامی جمعیتی وار ایسه . ایستر رئیس کیدر ، ایستر جمعیتجه نسیب ایلمه چک برسی کیدر . عامی جمعیتی

کتاب عدلتر حقیقته جزای تعدی تعریف و او را چینی دفعه سنده  
عزل ایه حقیقته معاینه اتیانیه ایضا اولیور . کتاب عدلترک قانون  
جزا موجبیه دعا آئین جزای مستازم و فصل و حرکته جرأتی  
کتاب اولیوره مجازات قانونیه بشقیه حکم اولیور .

رئیس — سوز ایستادن واری اقدام ؟ برخی مذاکره می‌کنی  
گورنر لفظ ال قانونیون :  
کافی کوروشتر .

معلوم مایلری ، قرار بر وجهه ، باری هشت هومیه کونیدر .  
بارسکی روزنامه بودکونکی روزنامه‌ن شبه فالان مواد ایه بودکون  
روزنامه ادعای قبول ایستدیکمز لایحه و قرارنامه و اورد .  
رزی قرارنامه و لایحه سنده بارسکی روزنامه ادعای ایدلمی ؟  
( خار صداری )

شلیق تک ( بازید ) — اقدام ، معلوم مایلکر رزی قانون تک  
مهم رقانونی و مذاکره می‌کنی استندم حکومتک حضوری شرطی . بونک  
ایچون اول امرده حکومت معلومک ورمعلی ز .

رئیس — ذاتاً روزنامه‌میری حکومت خیر و بربرز .  
شلیق تک ( بازید ) — خیار ، بارسکی روزنامه‌ی اقدام .

رئیس — بارسکی روزنامه‌میری در حال تفرغ ایه حکومت  
بیربرز . قطع ، هجرت جلیه بوقرارنامه و لایحه تک مذاکره سنده  
توؤ ایتمیشیر ؟ سنده بورامدر . یوقسه ، روزنامه‌میره زحاکر  
و روزنامه‌ی تفرغ حکومت خیر و بربرز ، سنده ، خیر ورمک  
مشتملی تکدر .

زلی تک ( دیاکر ) — بوقلغام توزیع ایستوانر . او قویوم  
اقدام . ( هجرت روزنامه قانونیون صداری )  
وهی تک ( سوزمک ) — مساعد و بوریلوری اقدام ؟ او تقریر

رأیه قونانی وقت ، روزنامه قانونی کون لین ایتمیری ؟  
رئیس — خیار اقدام ، کون لین ایتمیری . بونکر روزنامه  
ادعای لین ایتمیری . بونک ایچون سنده کز . انجمن لشکیلاتی  
سندسینه روزنامه مشتملی آری کورمشدم و هیئت جلیه تک  
رأی سده او بودده مراجعت ایدمکی عرض ایتمشدم . بالاخره  
بونک در طلب مذاکره می‌آرزو بووریدی . او صورته مذاکره  
ایستد . شمدی طبی بونکده کوی لین ایستک لازم تکبر .

زلی تک ( دیاکر ) — اقدام ، مساعد و بوریلوری ؟  
رئیس — رجا ایتمدم . بونکر کون حقیقته سوطیک .

زلی تک ( دیاکر ) — لوت اقدام . اوکا دائر سوطیک حکم .  
سندسینه مهتر . بولایسین باریده مذاکره ایستد بشدبرمه بونکر  
بونک ایچون هجرت کونک فایله دعا ای اولور .

رئیس — روزنامه دعوی مستندر . کون لین اولو تاشدر .  
بنام علیه عالی روزنامه ادعای قبول ایستد لفظاً ال قانونیون :  
القریکی ایتمیریکر .

هجرت روزنامه ادعای موافقت بوران لفظاً ال قانونیون :  
هجرت روزنامه ادعای ایتمیکدر . بنام علیه هیئت جلیه  
حضورده باری روزنامه‌میری تکرار ایتمیکمز وقت بودده هجرت  
عرض ایتمیر .

بارسکی روزنامه‌میری بودکونکی روزنامه‌ن شبه فالان مواد ایه  
کتاب عدل قرارنامه سنده دوامدر . انشائاله باری ، بر معاد انقاد  
ایستک اوزره جسطه ختام و بریوم اقدام .

ختم مذاکرات

دقیقه ساعت  
۰۰ ۰۰

انقاد آئی روزنامه‌ی

سال : ۱۰ کانون نال

جلسه پسران اوله ساعت یکیمده انقاد ایتمیکدر

کچی روزنامه‌ی قانونی مواد :

- ۲۶۸ — جز دمسکی تیوروز و اپانز مدبرین هومیه سنده ۱۹۲۲ سنس و دجهت کچی سکر بیرون فروش ملامت سنده لایحه قانونیه .
- ۰ — کتاب عدل و قانونی .
- ۱۶۳ —
- ۶۰۰ — مدک نظایه لشکیلاتی قانونک ۱۹۱۵ کچی مامسلی مدال وزارتده .
- ۰ — دوزر حکومتک مجلس آرمشده منکون دعوی سنده کدی معلوم تک تک تکلف قانونی .
- ۲۶۱ — مجازات سکوته لغرض ایتمک مباح حقیقته پادشاهی بیعلائیک عرضی لوزرته ایستد انجمن مطبوعی .
- ۰ — دومی سن طبعی تک سرسودان هومیه مروج مذاکرات سنده خراججه دیان خاک عرضی لوزرته ایستد انجمن مطبوعی .
- ۲۰۹ —

سیط قلمی مدبری

خبریه و ادب